

訂戶月費：Rp100,000/- 零售：Rp4,500/- (外省及外島另加寄費) [Facebook](#) <https://www.harian-indonesia.com>

2021年12月23日 (星期四)

(班达尔楠榜讯)佐科威总统于周三(22日)在楠榜省中央楠榜县Darussa'adah伊斯兰习经院，主持第34届伊斯兰教士联合会简称伊联大会开幕仪式。佐科威总统在开幕致辞中称赞了伊联人力资源的潜力，他说，这可能成为人民的经济实力。

佐科威甚至向伊联学生和年轻人提供特许权，以增强人民经济的能力。

佐科威说：“我看到目前在伊联的优势是年轻人很聪明，学生很聪明，这里有很多世界各国大大学的毕业生。如果这个因素能在动力机车里织出来，我敢肯定可以一起拉动在下面的货车，为我们所有人的福祉而努力。”

他说：“我对这些年轻人提出给他们成立一个平台，如公司或企业集团，我会准备的。如果准备好了，我会准备一个特许权。是否特许权，取决于你们的决定，你可以把该特许权为农地，我也将准备了矿产和煤炭特许经营权。对想要从事镍业务的人，例如煤炭、铝土矿、铜箱包业务就可以。”

但佐科威也警告说，这些特许权是在一个大集团里。

他还说：“这样我们就可以邀约其他车厢加入。”

总统表示：“我看到伊联的潜力已存在。我们这必须编织该潜力。在伊联也有许多掌管技术的人，有很多精通技术的人。”

佐科威总统阐述了印尼冠病病毒疫苗接种的成就，目前第一剂疫苗接种率已达到73.4%，齐全或两剂疫苗接种率达到51.8%。

佐科威披露，对亿万印尼人接种疫苗的实现是一场艰难的斗争。

佐科威说：“先生可以想像注射2.63亿次注射，这是一项非常复杂、复杂的工作，我们还必须把疫苗带到山上的一个困难地方，乘船、骑电单车、携带疫苗冷却器到一个小岛。”

佐科威进一步说，上述成功与宗教领袖在说服居民接种疫苗方面的作用分不开。

他举了一个例子，在使用阿斯利康疫苗接种时，尽管当时库存很多，但许多地区不想使用阿斯利康疫苗接种疫苗。

在这种情况下，东爪哇的一位伊斯兰宗教领袖打电话，他提出把疫苗



佐科威总统向伊联道贺。



佐科威总统和副总统马鲁夫·阿敏。

# 佐科威主持伊聯大會開幕 期望為國家做出更多貢獻

送到东爪哇。

佐科威表示：“第二天，我去东爪哇的时候，伊斯兰教宗教领袖都聚集了，所有人都想接种疫苗。之后，所有地区都一个一个想要使用阿斯利康疫苗接种疫苗。这就是神职人员邀约人们参加疫苗接种的影响。”

他还提出了在不久的将来实现完全疫苗接种率达到70%的目标。他还表示，冠病疫苗接种目标已扩大至6-11岁儿童，并于12月14日开始实施。

佐科威然后希望疫苗的接种纲领，可以提供与处理印尼冠病大流行相关的大变化，包括保护公民免于接触 SARS-CoV-2 B.1.1.529 变体 或称为奥密克戎 (Omicron) 变体。

佐科威说：“我们希望很快就能达到70%的疫苗接种率，以防止冠病就不会再次传播到任何地方。”

卫生部此前指出，截至周二(21日)晚上18:00点，至少有1亿5287万5409人接种了第一剂冠状病毒疫苗。与此同时，印尼还有1亿0788万6919人完成了两剂疫苗的接种。



佐科威总统在伊联大会开幕致辞。

伊联大会是伊联的最高决策论坛。大会于12月22日至24日举行，主题为“迈向伊联一个世纪，为世界和平建设公民独立”。

本次大会有许多议程，通过执行严格的卫生规程在多个地方举行。

最期待的议程是伊联主席的继

任。新任总主席有两名候选人，即现任赛义德·阿基尔·西拉吉和伊联Katib Aam雅赫亚·克里尔·斯达库夫。

第34届伊联大会组委会主席伊玛穆·阿基斯表示，这次大会非常重要，因为伊联是在一个世纪末。伊联于1926年1月在泗水成立。

出席第34届伊联大会除总统与第一夫人伊莉亚娜外，还有副总统马鲁夫·阿敏、国务秘书部长帕拉蒂克·阿诺、军事秘书托尼·哈尔佐诺空军少将、总统侍卫队指挥官特里·布迪少将和总统秘书处礼宾、新闻和媒体局副主任波伊·马赫穆丁。(ALW)



一场巨大沙尘暴席卷了澳洲昆士兰州西北部。

## 澳洲昆士蘭遭遇沙塵暴 巨大沙牆席捲而來

(澳洲·昆士兰讯)据“今日俄罗斯”(RT)21日报导，当地时间19日，一场巨大沙尘暴席卷了澳洲昆士兰州西北部。当地气象专家表示，这是由该地区的几场雷暴引发的。

一段由无人机拍摄的视频显示，这场沙尘暴在远处形成了一面巨大的沙墙，向著平原席卷而来。另有视频显示，遭沙尘侵袭的村庄已是黄沙漫

天，遮天蔽日，犹如灾难大片。

报导称，这场沙尘暴风速达到每小时109公里，不少当地居民都被这一可怕的景象所惊吓。

澳洲气象局气象专家表示，这次沙尘暴是该地区绵延100公里连续发生雷暴的结果。专家认为，整个夏天该地区可能会出现更多的沙尘暴。这个地区的夏天很热，预计在可预

见的范围内，当地最高气温将维持在40度以上。

(环球网)

冠病疫情數據 (截至 12月 22 日)	
新增确诊：	179 例
累计确诊：	4261072 例
累计治愈：	4112292 例
累计死亡：	144034 例

**Bagus®  
Anti Bau**

附近超市、便利店有售  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

**PENGHILANG BAU TIDAK SEDAP**  
**纯天然活性炭除臭剂**

DAYA SERAP BAU LEBIH KUAT!!!  
更加有效去除异味



# 巴淡杭納丁國際機場由韓國和威卡聯營公司運營

(巴淡讯) 巴淡主管机构与巴淡国际机场公司和杭纳丁机场管理机构签订合作协议，杭纳丁机场由此正式成为通过巴淡国际机场公司，在昂卡沙普拉第一公司管理下的机场。

巴淡国际机场公司是由昂卡沙普拉第一公司、仁川国际机场公司和国营威查雅卡尔雅公司(威卡)组成联营公司财团，也即获准成为管理为期25年杭纳丁国际机场的公私合营项目实施的企业机构。

至于签订合作协议已由巴淡主管机构主任穆哈马德·鲁迪，巴淡国际机场公司港务机构(BUP)总经理比克利·伊耳汉，周二(21日)由经济统筹部长埃尔琅加·哈尔塔尔托、巴淡主管机构所有副主任、印尼旅游航空公司，数码与人力资源经理赫尔迪·罗沙迪·哈尔曼、昂卡沙普拉第一公司总经理法伊克·法赫米、仁川国际机场公司总裁兼最高执行员金庆旭，及威卡总经理阿贡布迪·哇斯基托的见证下签署。

穆哈马德·鲁迪指出，本次合作协议的签署，可望能成为将杭纳丁机场发展成物流和客运枢纽的共同承诺，以支持基础设施发展，并引进其他投资夥伴，以便为巴淡和廖内群岛省的经济增长做出贡献。与此同时，法赫米说，通过该巴淡杭纳丁机场管理与发展签合作协议，巴淡国际机场将正式成为由昂卡沙普拉第一公司，通过巴淡国际机场公司



巴淡主管机构与巴淡国际机场公司，以及杭纳丁机场管理机构签订合作协议。

管理，作为第一昂卡沙普拉公司-仁川国际机场公司-威卡公司财团下的管理业务实体。他说，昂卡沙普拉第一公司领导财团，在巴淡杭纳丁机场经理人选中的获胜，成为公司的一个重要里程碑。其中将成为该公司首次在管理机场潜能方面的竞争中，赢得了国内和全球其他主要机场行业的参与者。此事也成了对昂卡沙普拉第一公司作为值得信赖的机场管理公司的能力和质量的认可。(MIM)

仁川国际机场公司总裁兼最高执行员金庆旭说，签署该合作协议是韩国首个在海外长期的公私合营项目。因此，这标志着韩国与我国未来在航空领域的合作具有重要的里程碑意义。

阿贡布迪·哇斯基托说，威卡准备与昂卡沙普拉第一公司和仁川国际机场公司进行合作，包括在呈现质量方面，现代化的杭纳丁机场基础设施，以及成为巴淡岛民众的骄傲。(MIM)



財長深信我國有能力應對美國聯儲局的步驟

(雅加达讯) 财政部长丝丽·穆耳雅妮周二(21日)在雅加达表示，我国在应对美国美联储局(央行)减少收购债券的缩减政策中，具备了相当不错的韧性。

这是根据《经济学人》杂志今年12月上旬的一项调查研究结果，该调查是通过衡量美国货币政策的脆弱性指数来分析全球40个国家的宏观经济状况，其结果显示，指数越大，其经济越脆弱。

因此，我国在其他最脆弱的发展中国家中排名第15位。她说，我国的韧性仍相对更强，但这并不意味着我国可不必警惕，因明年的局势将非常动荡，由于发达国家必须进行政策裁决，以应对非常高的通胀压力、劳动力短缺和供应中断。这些都是我们应该关注事项。

至于所研究的测示，如国际收支、外汇储备、政府债务、外债和我国的通货膨胀，都显示出没有受到美联储政策影响的情况。她阐明，美国通胀率已达



卡塔尔的一家石油和天然气承包商 MontD'Or Oil Tungkal Limited 在钻井区，以开发 Mengopeh 油田。

## 卡塔爾油氣承包商占碑鑽探4油井

(雅加达讯) 卡塔尔油气承包商MontD'Or Oil Tungkal Limited (MOTL)，周一(19日)通过在占碑省Tungkal区块Mengeopeh油田，勘探MGH-47 (MGH-B1)油井恢复钻探开发井。

石油与天然气上游事务执行工作组的工程和通信组组局长林托(Rinto Pudyantoro)说，钻探四口新井的努力是2021年工作计划和预算的实施，以便为增加石油和天然气产量提供支撑。

他说：“我们鼓励所有合作合同承包商(KKKS)实现工作计划和预算中已同意的纲领，以进行钻探以维持国家油气产量。”

他补充说，此外，截至本月10日，在已钻探的444口井中，多达342口井已投产。

他表示：“在剩下的时间里，我们将继续与合作合同承包商协调完成钻探开发井的目标，因为这将有助于实现2022年的油气计划。”

他说：“此外，我们正在采取各种措施来鼓励所有已经浸泡过的油井尽快投产，以提供进入2022年的最佳进入水准，作为我们的努力，以便能够实现2022年的提升目标。”

政府已于2018年11月授予KKKS MontD'Or Oil Tungkal Ltd在Tungkal工作区，以总分拆计划的20年的合作合同延长，并将于2022年8月26日生效。

(ALW)

## 瓜拉納穆國際機場特許權 將提升印尼投資和貿易

(雅加达讯) 通过昂卡沙普拉第二公司(PT Angkasa Pura II)和GMR Airports财团(大部分的股份由法国领先的机场网路运营商巴黎机场运营商(ADP)持有)之间的合作，瓜拉纳穆国际机场的运营和发展，具有支持贸易和投资的潜力国家。

原因是，苏门答腊岛尖端机场的发展将使瓜拉纳穆成为包括南亚和中南地区在内的亚洲地区的枢纽。

与此同时，邻国对印尼的贸易和投资前景非常光明。瓜拉纳穆机场的发展也将优先考虑航空城概念，把机场用作影响商业区发展和区域经济增长的城市发展中心。机场将在新市区的发展中发挥重要作用。

印尼经济改革中心(Core)经济学家尤淑夫·伦迪(Yusuf Rendi)表示，这项合作将增加瓜拉纳穆机场的国际航班流量，从而吸引工业部门的投资，特别是在北苏门答腊。

他于20日(周一)表示：“此次合作的目的是为合作夥伴提供管理瓜拉纳穆机场的机会，包括承担管理负担，以便更多的航班飞往该机场并为苏门答腊的工业部门带来投资。同时，政府将受益于机场管理的利润分享。”

有机会成为投资者目标的行业之一是加工业和棕榈油商品，众所周知，苏门答腊是其中的主要生产商之一。

他说：“以后该活动可以为北苏门



昂卡沙普拉第二公司宣布 GMR 机场财团，成为瓜拉纳穆国际机场管理和开发战略合作伙伴的中标者。

瓜拉纳穆机场的工业部门带来投资，例如油棕或其他工业领域。”

他也披露，此次合作将鼓励瓜拉纳木机场，成为亚洲地区的全球供应链配送中心之一，并有机会与新加坡樟宜机场和马来西亚吉隆坡国际机场匹敌。

瓜拉纳木机场作为枢纽的地位将提高在亚洲的商业效率，因此这将成为投资者增加贸易和在印尼投资的一个考虑因素。

位于雪梨冷县的瓜拉纳穆机场的位置离棉兰很近，也是吸引游客和潜在投资者在该地区发展经济中心。

他说：“我们实际上想出售我们的竞争优势(通过这次合作)。包括旅游业，因为外国游客通过瓜拉纳穆机场入境。”

这可以使棉兰成为与吉隆坡和新加坡竞争的国际级城市。

(ALW)

## 金杉健二訪甘查爾省長 商日本在中爪哇投資與治災

(三宝垄讯) 日本政府有兴趣与中爪哇省政府加强在各个领域的合作。除了扩大投资，日本政府也有意加强治灾管理的合作。

周二(21日)，日本驻印尼大使金杉健二与省长甘查尔·帕拉诺沃在中爪哇三宝垄省长办公室会面时透露了这一点。

金杉健二大使会后透露，目前在中爪哇有21家公司和300名日本公民在各个领域工作。这些日本公司和公民的存在对促进当地经济增长做出了巨大贡献。

日本政府为加强现有的合作关系，今后还将加强在各领域的合作。

“我已经在安全、教育和文化领域与省长进行了交谈，包括进一步加强在自然灾害管理领域的合作。”金杉健二说。

同时，省长甘查尔·帕拉诺沃表示，与日本政府在自然灾害管理和平处理方面的合作确实成为讨论的话题之一。据他称，日本已在印尼多项领域投资。

为此，有必要加强合作，尤其是在中爪哇。因为，甘查尔接着说，这种合作关系非常重要，不仅在能够吸纳劳动力的工业部门，而且在准备人力资源的教



日本驻印尼大使金杉健二(左)与中爪哇省省长甘查尔·帕拉诺沃，周二在三宝垄中爪哇省省长办公室会面，讨论加强合作的计划。

育领域也是如此。

“有很多来自日本已经进入投资，我们将加强这项合作。当然，这对中爪哇来说是一个很好的机会。”他被确认时说。

接著，省长还表示，印尼总统佐科希望发展电力运输，日本在使用该技术方面有很好的经验。

同样重要的是通过文化接近日本。这是因为日本被称为目前积极保护其文

化价值的国家。

日本政府可能加强的合作范围是与印尼的反恐合作，包括与中爪哇省政府。

具体涉及治灾管理合作，甘查尔说，因为他曾访问过日本。“中爪哇有兴趣在治灾管理领域建立合作，因为日本与印尼在潜在自然灾害方面具有相同的特征。”他说。

(LDS)

钻井系列从钻探导体开始，然后钻12-1/4英寸孔，安装9-5/8英寸套管，钻8-1/2英寸孔至TD，裸眼测井活动和安装7英寸套管。

然后，随着一系列完井装置的安装，钻井活动继续进行。

苏里亚表示，Mengopeh和Pematang Latih油田的开发钻井活动每口井需要25个作业天，每口井的额外生产目标是每天145桶石油。

苏里亚说：“这四口井的

# 球隊本賽季的希望 巴塞必須留住加維

在对塞维拉队比赛前的新闻发布会上，巴塞罗纳队主帅哈维不止一次提到17岁的中场天才加维(Gavi)的名字。这位年轻的中场球员已经成为本赛季的一大希望，对巴塞来说，与他续约是一大优先事项。

加维的合同2023年到期，合同中有5000万欧元的解约条款。现在，许多大球会都在盯着他。

巴塞已经为与加维续约工作了一段时间，在新闻发布会上，哈维也被问及此事。

“我们需要跟他续约，如果需要的话，我们都会掏腰包。”哈维开玩笑说，“我们不能失去这样的球员，他们必须成为未来的基础。”

“据我所知，球会正在为加维的续约而努力工作，这对球队来说是最关键的。”

谈到本赛季和皇家马德里的差距，哈维说：“我们相距16分，这是一个巨大的差距，但赛季仍然很漫长，我们不能否定任何事情。”

此番对阵排名第二的塞维拉，哈维说塞维拉是巴塞直接的竞争对手：“这是对我们的考验，击败塞维拉，我们的士气能得到振奋，但这真的很难，因为他们最近表现很好。”（光明日报）



## 國際足聯召開全球峰會 重點討論男足世界杯改制

当地时间20日，国际足联召开最新一届全球峰会。本次会议的讨论重点依旧是男足世界杯的改革。根据国际足联披露的数据，如果世界杯改为两年一届，收入将会有44亿美元的增幅。

在国际足联大会上，国际足联向各协会呈现了新版世界杯的方案。从2026年的世界杯，也就是美国、加拿大、墨西哥合办的世界杯开始，世界杯或将改为两年一届，从这届开始的每届世界杯，都将增加到48支球队参加，并分为16个小组，每小组3支球队。

与此同时，世界杯的预选赛不会如当前这般分散，而是会集中在一个月内统一进行完全部赛程。这个时间可能是比赛前一年的3月或10月，但也不排除把预选赛分为两部分进行的可能。

根据国际足联的推测，世界杯改制后，相应的收入将会有44亿美元的巨大增幅。国际足联会拿出35亿用于全球足球的发展，而世界杯更频繁、更大规模的举办，也能提供超过200万个工作岗位。而如果每两年一次世界杯的提案能得到各大洲足联批准，国际足联将向每个大洲足联下拨16亿美元。

据外媒报导，世界杯是否将迎来变革，并没有在这次大会上得到结论，而是需要等到2022年3月再进行投票。（中新网）



## 車禍傷愈復出首個比賽 伍茲與兒子聯手幾乎奪冠

美国高尔夫球名将“老虎”伍兹几乎完成童话般回归，在车祸伤愈复出的第一项比赛与PNC高尔夫球锦标赛冠军擦肩而过。

PNC锦标赛是一项亲子赛，参赛球员都与家人组队参加，伍兹与儿子查理搭档参赛。这也是伍兹自今年初遭遇车祸，右腿严重受伤后首次复出参赛。

在18日的最后一圈比赛中，伍兹父子连续11洞打出“柏蒂”（比标准杆少一杆），以比标准杆少15杆的57杆成绩完成，两圈总成绩为比标准杆少25杆。（早报）



## 巴黎奧運舉重級別確定 金牌將從14枚減至10枚

北京时间12月21日消息，20日，国际举联在乌兹别克斯坦的塔什干召开大会，据与会人士透露，巴黎奥运会的举重级别在这次会议上通过。

众所周知，举重是中国队的优势项目，刚过去的东京奥运会，中国队参加了8个项目获得7枚金牌。

不过最近几年，举重项目兴奋剂频发，国际举联也管理混乱，让国际奥委会十分不满，举重运动的发展已经面临很严峻的形势。

巴黎奥运会，国际奥委会把举重的设项从14个减到10个，参赛运动员人数也大大减少。东京奥运会举重的14个级别是：男子61/67/73/81/96/109和109+，女子49/55/59/64/76/87/87+。

据国际举联执委，俄罗斯举重协会主席阿加皮托夫透露，这次会议上确定的巴黎奥运会举重的10个级别是：男子61/73/89/102/102+，女子49/59/71/81/81+。（央视网）

## NBA冠軍教頭科爾 出任美國男籃主帥

北京时间12月21日，美国男篮官方宣布，NBA勇士队主帅史蒂夫·科尔接替格雷格·波波维奇，正式成为美国男篮主教练，他的任期为2022-2024年。

东京奥运会，美国男篮成功夺冠后，波波维奇卸任球队主帅一职，美国男篮开始寻找新的继任者。而在波波维奇执教时期，他的助教，同时也是NBA勇士队主帅的科尔也成为下一任美国男篮主帅的合适人选。

在成为勇士主帅之前，科尔是一位NBA球员。他在退役之后不仅进入过球队管理层工作，也曾担任电视台解说嘉宾。2014年，科尔加入勇士队，并率队获得3个NBA总冠军。

“科尔是我的第一选择，”美国男篮总经理格兰特·希尔说道，“他独特的经历，他在篮球上的敏锐性，都是我选择他的原因。我可以列出一长串的理由，解释科尔为什么是这个人选。在我看来，篮球界的所有人士都会同意他是美国男篮教练的理想人选。”

与此同时，美国男篮还公布了科尔的教练团队成员，分别是热火队的埃里克·斯波尔斯特拉、太阳队的蒙蒂·威廉姆斯，以及贡萨加大学的马克·费。

“我很感激能得到执教美国男篮的机会，”科尔表示，“我们的目标是在接下去的世界大赛上继续冲击冠军，我们会为此努力工作。”



科尔任期的两项主要任务是2023年男篮世界杯，以及2024年巴黎奥运会。在此之前，美国队已连续4届奥运会摘得金牌。同时过去3届世界杯，美国队2次夺冠，但在上一届中国世界杯，阵容不整的美国队不敌法国止步八强。（中新网）



## 意大利足壇明日之星 弗拉霍追平C羅紀錄

33球，追平了C罗在意甲创造的纪录。

有点年纪的老球迷都会记得，上世纪90年代，阿根廷前锋巴蒂斯图塔曾经在佛罗伦萨呼风唤雨，而“紫百合”也在他的带领下成为当时意大利足坛的一支劲旅。不过自巴蒂加盟罗马队之后，“紫百合”一蹶不振，整体表现已经无法和当年同日而语。佛罗伦萨一直在苦苦寻找下一个巴蒂，直到弗拉霍维奇出现，让大家惊呼，那种熟悉的感觉又回来了。

出生于2000年的弗拉霍维奇出自贝尔格莱德游击队青训，身高达到1米90，标准的中锋身材。在现代化足球培训体系中成长出来的他练就了一身过硬的本领，头顶脚踢都能得分，这让他很快受到了来自五大联赛俱乐部的青睐，2018年夏天，当时只有18岁多的弗拉霍维奇来到了佛罗伦萨，开始自己的意甲之旅。

和很多初来乍到的年轻人一样，弗拉霍维奇并不是很快就成为球队主力，甚至有相当长的一段时间，他都是在U19梯队效力的。但是金子总会发光的，上

个赛季，这位年轻人迎来了大爆发，为球队出战的38场各项赛事中，他打进了21个进球。本赛季至今，他一共登场20次，就进球18个，用实力演绎了什么叫“高效”。

本场比赛破门得分后，弗拉霍维奇已经把个人意甲连续进球的场次提升到6场，在佛罗伦萨的历史上，仅有巴蒂连续进球的场次比他更多，阿根廷人曾连续11场破门。此外，弗拉霍维奇在2021年已经打入了33球，追平了C罗在意甲联赛中自然年的进球纪录。C罗曾在2020年一共打入了33球。目前看，弗拉霍维奇还有机会打破C罗的纪录，12月23日，佛罗伦萨将在客场挑战维罗纳，人们都期待着他一战创造历史。

虽然还不满22周岁，但弗拉霍维奇已经成为欧洲最炙手可热的中锋，被称为“新巴蒂”的他已经被包括曼城、阿森纳、尤文图斯在内的众多豪门盯上。据英国媒体称，阿森纳已经为他报价8000万欧元。但问题是，佛罗伦萨会轻易地将这块瑰宝出让吗？（北京青年报）

仁球迷，我感到无比自豪和喜悦！”

拜仁慕尼黑俱乐部董事会主席卡恩表示：“我们非常高兴能够从青训合作夥伴武汉三镇签下刘邵子洋，这次转会是我们在中国付出辛勤努力的结果。过去几年，拜仁亚太办公室（上海）的同事们与整个地区的合作夥伴紧密合作，共同建立起出色的青训网络。”

拜仁青训学院主管约亨·绍尔说：“我们已经邀请刘邵子洋在拜仁青训中心试训了一段时间。他发展前景非常好，我们在他身上看到了很多潜力，很高兴能够为拜仁引进第一位中国男足球员。”

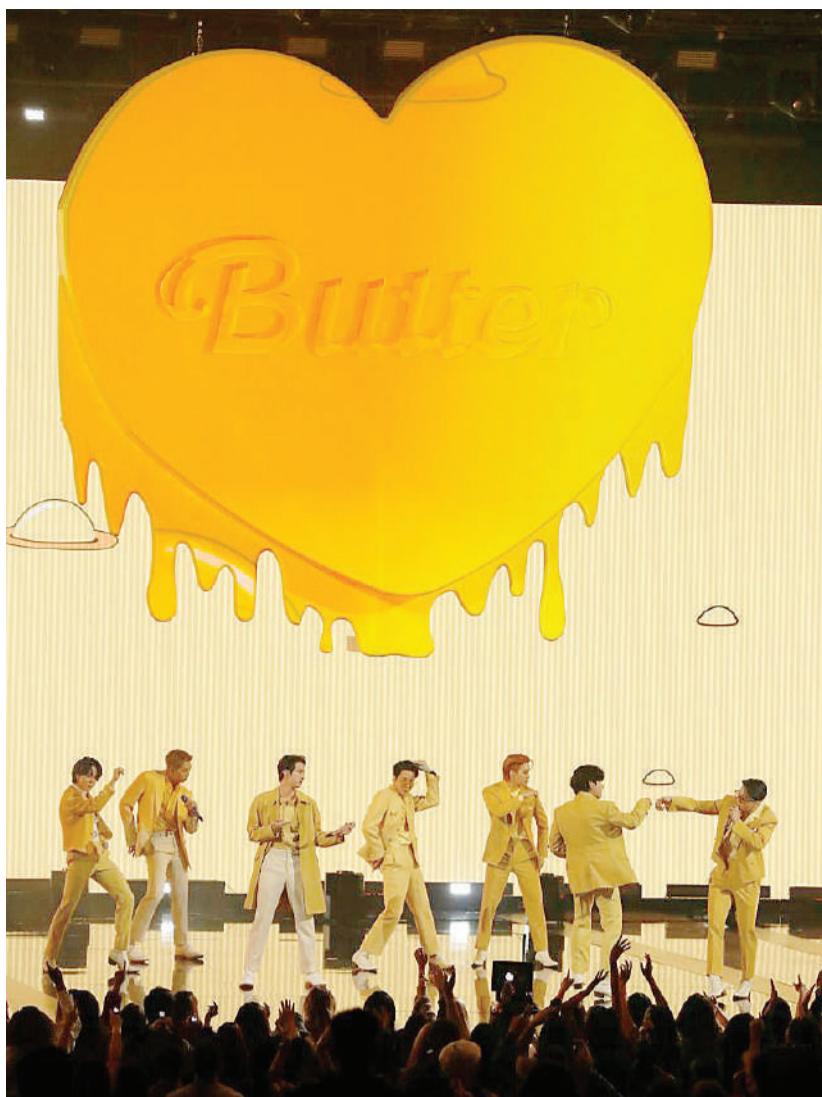
拜仁慕尼黑不仅与武汉三镇开展长期青训合作，还在青岛、深圳和太原建立了足球学校，长期致力于中国足球青训发展。拜仁慕尼黑亚太区体育主管马永明表示：“刘邵子洋是我们在中国开展青训合作的成功案例。未来，我们也会继续在中国挖掘和培养更多可塑之才。”（新华社）

## 德甲拜仁俱樂部 簽中國門將劉邵子洋

德甲拜仁慕尼黑俱乐部16日发布公告称，正式签约中国年轻门将刘邵子洋，合同直至2025年6月30日。

刘邵子洋身高1米90，上周刚度过18岁生日，出自拜仁慕尼黑青训合作夥伴武汉三镇足球俱乐部，目前在拜仁慕尼黑青训中心，与拜仁U19青年队一同训练，偶尔跟随拜仁二队在慕尼黑塞本纳大街训练场训练。门将教练汤姆·施塔克定期对他进行专门指导。

刘邵子洋表示，自己正在努力学习德语，争取尽快融入球队和当地生活。“非常感谢拜仁慕尼黑给我这个如此难得的机会，加盟拜仁对我来说是巨大荣誉。在我的家乡，有非常多拜



## 李靚蕾又發文 幫黑人范范澄清

美籍華裔歌手王力宏与妻子李靚蕾的婚姻大战在20日王力宏道歉后暂时划下句点，已宣布不起诉王力宏的李靚蕾，稍早又突然在微博发文：“据我所知，陈建州（黑人）、范玮琪跟王先生没有不正当的关系。”

目前李靚蕾发文，指出王力宏不顾违反规定也要去见“某人妻”聚餐，就是去参加徐若瑄作东的聚会，当时现场还有陈建州、范玮琪夫妻、音乐人陈子鸿。

台媒指近日陆网爆出有“王力宏、徐若瑄、范玮琪、陈建州大玩4P、大尺度不雅视频曝光”，可能因此李靚蕾才特地出面帮陈范澄清。不过，如此一来，有网民发现李靚蕾没有替徐若瑄澄清，在李的发

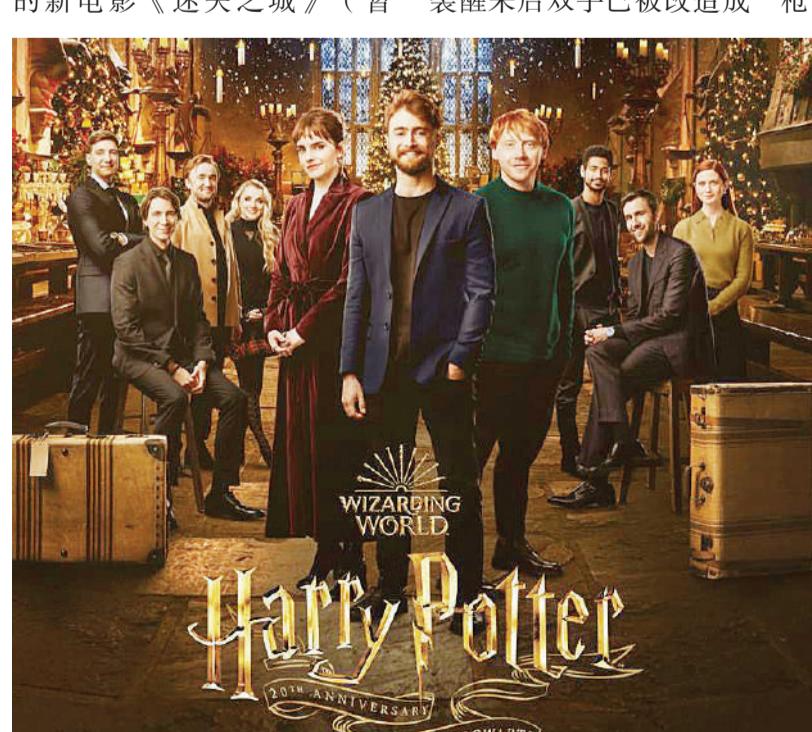
## 《哈利波特》20週年 主角群聚首變化有多大？

2001年电影《哈利波特》今年庆祝20周年纪念，为了纪念此系列片陪伴了无数人成长，特辑《回到霍格沃茨》(Harry Potter 20th Anniversary: Return To Hogwarts)明年1月1日将全球上线，本地读者可透过HBO Go订阅观赏。

《哈》系列电影深受欢迎，Daniel Radcliffe (丹尼尔雷德克里夫)、Emma Watson (艾玛沃森)和Rupert Grint (鲁伯格林特)等演员功不可没，电影推出时他们才十一二三岁，如今有的成了影视红人，有的当了爸，有的成功甩“肉”变格斗界巨星。

“哈利波特”娱乐事业最活跃

最活跃的是饰演“哈利波特”的雷德克里夫，包括《哈》系列在内与明年将推出的新电影《迷失之城》(暂



# BTS積極耕耘歐美市場 疫情期間宅在家 張學友變家務男

韩国演员在欧美市场的“能见度”增加，韩国音乐人也努力不懈。2013年出道的男子团体防弹少年团(BTS)积极耕耘欧美市场，BTS上个月底在第49届全美音乐奖(American Music Awards)上获得年度艺人奖，创

下亚洲艺人首例，也夺得最受欢迎流行团体奖和最受欢迎流行歌曲奖。BTS 12月初在美国洛杉矶举行的四场演唱会刚落幕，吸引18万多歌迷不畏疫情，买票支持。(早报)

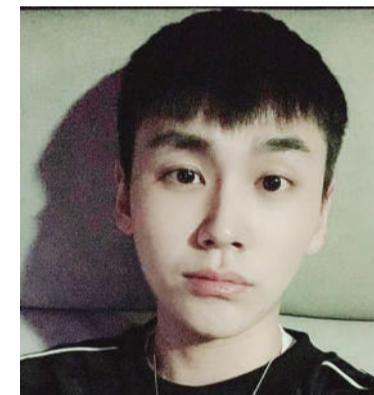


藏！”

张学友的“学友·经典世界巡回演唱会”实体CD和蓝光DVD，12月21日下午为此举行线上记者会。他介绍CD和DVD时笑问主持人：“我这算不算带货？”并“带货主播上身”呼呼歌迷：“赶快(买)！值得收

疫情期间宅在家的他，竟然成了“家务男”，自曝：“家务事我现在都懂了，像是洗衣机和洗碗机怎么操作，洗衣机用什么模式，不同材质用不同水温，哪些衣服要放袋子里洗。”听他说得头头是道，显然已是家务达人。(早报)

## 寫88封反省信打動法官 原BTOB鄭鎰勳當庭釋放



韩团BTOB前成员郑鎰勋因吸食大麻被检方求处两年徒刑，6月开庭时当庭逮捕，不过他对于一审判决不服，持续上诉，写了多达88封反省信，希望可以减刑。

全案拖到16日再审，检方最终向他求以两年有期徒刑、缓刑三年，以及加罚征收金1亿2663万韩元(约14万7000新元)，由于他获得

缓刑机会，也因此被当庭释放，终于能够回家了。

郑鎰勋2012年通过BTOB出道，却因染毒葬送大好前程，今年6月因2016年7月至2019年11月期间吸食大麻161次而入狱。他在2020年12月底退团，这次获得释放，粉丝盼望他改过自新，别再犯错。(早报)

## 《慾望城市》男星被控性侵 經紀公司火速解約

美剧《欲望城市》(Sex and the City)中的67岁男星Chris Noth (克里斯诺斯)因饰演“Mr Big”走红全球，近日他被两名女子指控分别于2004、2015年在他的家中遭性侵，震撼剧迷。

日前又有第三名女子艾娃向“The Daily Beast”投诉2010年她18岁在餐厅当接待员与驻唱歌手时，在餐厅办公室遭诺斯攻击，惊人的是她还在生理期，诺斯仍想硬上。艾娃说自己是看到前面两名女子的控诉，才决定挺身而出。克里斯诺斯的银幕形象风流多金却不下流，却先后被三名女子控诉暴力性侵，虽然他发表声明称双方发生关系都是“你情我愿”，再三强调“没有性侵这些女性”，但伤害已经造成。他除了被经纪公司火速解约，踢出旗下艺人名单，美国媒体“Page Six”报导他的妻子Tara Wilson (泰拉威尔森)非常难过，原本预计圣诞节要一起共度，现在恐怕将分开两地。诺斯和泰拉在2001年结识，当时她在与别人合资的夜店担任调酒师，两人2012年在夏威夷结婚，生了两个儿子。

比对三名女性的指控时间，都在诺斯与泰拉交往，甚至结婚之后，他明显地背叛妻子。其中化名莉莉的女子透露当自己被诺斯从背后



性侵时，他还大言不惭称“一夫一妻制”可耻，因为根本不合人性。

但诺斯的友人受访时辩护：“他也许不是一夫一妻制的拥戴者，没有让妻子知道，是他唯一的罪过。我们所认识的他，虽然爱打情骂俏，却不卑鄙，他绝对不是Harvey Weinstein (哈维温斯坦，淫魔制片人)，我相信他，事情不会是她们自称的那样。”(早报)

## “蜘蛛俠”湯姆霍蘭 一個月內連買兩部豪車



好莱坞岁末压轴强片《蜘蛛侠：不归之战》(Spider-Man: No Way Home)刚在本土上映，年仅25岁，一连演了三集的Tom Holland (汤姆霍兰)不仅拥有超高人气，也赚进大把钞票，最近在一个月内入手两部豪车，总价近150万新元。

在霍兰的IG最近一则贴文中，只见他带著家人前往

Porsche位于德国斯图加特(Stuttgart)的车厂，体验保时捷(Porsche)一款性能超强的纯电动跑车Taycan Turbo S，他还附上一段与家人的试驾视频。霍兰似乎对车子的瞬间加速感到十分满意，甚至在试驾过程直呼：“这是我一生中跑最快的时刻，我迫不及待想把它带回家！”

他在该则贴文写下“感谢

@porsche陪我们度过一个难忘的周末，Porsche Taycan Turbo S是一辆令人难以置信的电动车，它很完美，我很喜欢！”

据了解，霍兰最后就把跑车直接开回家了。

除了电动跑车，霍兰稍早出席电影首映会时，被拍到从劳斯莱斯(Rolls Royce)Cullinan休旅车下来。专门为名人、VIP客户订制车款的车商Wires Only，日前在IG发文写著：“New Movie, New Cullin... Congratulations @tomholland2013。”虽然没透露车的型号，但不难猜出是劳斯莱斯的Cullinan豪华休旅车。它最大特点为采三车厢式设计，以玻璃隔板将后座与后车厢分隔，为乘客营造出不受打扰的私人空间；此外，后排两张独立座椅以固定式后座中央控制台分隔，并设有摆放劳斯莱斯酒杯、醒酒器、香槟杯与冰箱的饮品柜，为后座乘客缔造极致舒适的乘坐体验。霍兰事后证实已通过Wires Only下单。(早报)



翁祖奮先生令德配王雅英福人安息



紫主恩名



PT. HARTONO RAYA MOTOR PT. HARTONO WIRA TANIK

何文榮

何文金

敬 輓



# 高估美疫苗接種規模 CDC多算幾百萬人

据多家媒体曝光，美国疾病控制与预防中心(CDC)的疫苗接种数据存在较大误差，比实际数据多算了几百万人。对于这一“乌龙事件”，美国多地政府卫生部门对CDC表达了强烈质疑。

据美国《波士顿环球报》18日报导，上周末，CDC将65岁及以上人口接种比率从99.9%“下调”至95%，而这距离CDC发布这项错误数据已过去数周。CDC此举从某种程度上证实了一些地方级卫生机构长期存在的一项质疑，即联邦政府过度夸大了首剂疫苗的接种比例，而注射过第二剂或加强针、以及完全未接种的人口却被“算少了”。

CDC统计显示，全美目前有2.4亿人口完成了首剂注射，相当于该国总人口的72.5%；两剂疫苗完整注射的人口为2.03亿，约占总人口的61.3%。而多地卫生部门表示，这两组数据差值过大，不太可能有高达3700万人打了第一针却不打第二针。据了解，欧盟国家首剂接种和完整接种的比率仅差2.6%。

随著伊利诺伊州、宾夕法尼亚州和西弗吉尼亚州完成数据校准，CDC的计算误差遭到“实锤”。以宾夕法尼亚州为例，完成首剂注射的65岁及以上人口被CDC多算了85万人。而在伊利诺伊州，高达73万完整接种人口却未被计算在内。为此，多地卫生部

门向CDC给出“差评”：费城公共卫生局发言人加罗表示：“我们对CDC官网的数据没有任何信心，我们也不会去参考这些信息。”与此同时，明尼苏达州、科罗拉多州和新泽西州等地已经敦促CDC对其接种数据进行校正。据推测，全美可能有高达数百万未接种人口被CDC误当成“打完一针”的人群。

另一方面，美国新冠疫苗的接种工作仍处于“瓶颈期”，未接种的三成国民仍对疫苗抵触情绪强烈，其中包括大批社会一线工作者。据了解，疫苗产品仓促审批、上市所引发的产品安全性质疑是他们拒绝接种的主要原因。过去数月间，一些制定强制



接种政策的行政区或相关行业已经对“顽固分子”采取了不少强硬手段：比如，洛杉矶联合学区本月解雇近500名校职工；纽约州某医疗系统解雇1400多人。截至本月中旬，全美有51家医疗机构出现大规模裁员或离职，均与疫苗接种有关。

美国哥伦比亚广播公司称，美国

军方近期也开始对拒绝服从接种命令的官兵采取纪律处分。有统计显示，全美多达2万名军人有可能被部队开除。本月16日，美国海军陆战队已经开除103人，空军方面开除27人。陆军方面将在明年1月开始“裁员”，超2700名未接种士兵已受到批评警告。（环球时报）

## 約翰遜若採嚴格防疫措施 英議員恫言投不信任投票

近日，英国保守党议员对同为保守党人的首相约翰逊发出警告，称其如果因新冠变异毒株奥密克戎而采取更严格的防疫措施，那么他将遭到不信任投票，届时他或将面临被迫辞职的局面。

俄罗斯卫星通讯社12月20日援引英国《每日电讯报》的报导称，一位保守党议员表示，如果议会就实施更严格的防疫措施进行投票，那么该党许多议员会“投反对票”。由于奥密克戎肆虐英国，目前英国政府正在考虑出台一系列更严格的防疫措施，比如要求民众减少接触、限制酒吧等娱乐场所的营业时间，或是最严格的封锁措施。

这位议员同时表示，如果约翰逊政府坚持推行减少接触等防疫措施，那么保守党议员将致信“保

守党普通国会议员委员会”（又称“1922委员会”，Conservative Private Members' Committee），要求该委员会针对约翰逊发起不信任投票。

根据规定，如果保守党内要发起针对约翰逊的不信任投票，至少需要15%，也就是54名保守党议员致信该委员会，届时约翰逊或将面临被迫辞职的局面。目前，该党已有至少12名议员递交了相关信件。

不仅是保守党内部，三分之一的内阁大臣不支持政府的这些防疫措施。财政大臣苏纳克表示，他希望等疫情形势更明确后再更改防疫政策。

近日，英国疫情形势不容乐观，感染奥密克戎的病例数激增，



因此英国政府紧急情况科学咨询小组(SAGE)敦促约翰逊“立即实施更严格的防疫措施”，以防止奥密克戎迅速扩散。

不过，由于近期约翰逊被曝出曾多次违反防疫规定，他在保守党内和英国民众间的民望迅速下跌。路透社20日刊文指出，目前约60%的民众认为约翰逊在2022年底前会下台。（澎湃新闻）



## 馬國洪災災民 冠病確診持續增加

马来西亚洪灾引发灾民感染冠病病例上升，周二(12月21日)出现86起新病例，加上周一的181起，累计267起。

卫生总监诺希山发文告说，截至目前，临时疏散中心(PPS)的灾民中并无出现确诊病例，新增的86起病例也已与其他灾民隔离。

“有75起病例是进入临时疏散中心前的筛检病例，其中11起是水灾前已确认的确诊病例，并正接受隔离。”

他指出，在新增病例中，有9起正在雪州沙登农业博览馆(MAEPS)的低

风险冠病隔离及治疗中心(PKRC)接受隔离、12起在医院、62起在临时疏散中心及3起居家隔离。

“除了冠病病例，水灾也存在其他传染病的感染风险，比如食物中毒(急性肠胃炎、伤寒和霍乱)、手足口病、钩体病、急性呼吸道感染(ARI)、皮肤病和骨痛热症。”

他说，昨日有203起急性呼吸道感染病例，73起皮肤病病例、19起急性肠胃炎病例、12起发烧病例、2起水痘病例和其他传染病病例。（早报）

## 諾瓦瓦克斯冠病疫苗 列世衛緊急使用清單

世界卫生组织  
周二(12月21日)  
将美国诺瓦瓦克斯  
(Novavax)冠病  
疫苗列入紧急使用  
清单。



诺瓦瓦克斯疫苗是世界卫生组织批准的第十款冠病疫苗。欧洲药品管理局(EMA)则是在周一(20日)刚批准这款名为“Nuvaxovid”的冠病疫苗。

世卫专家小组建议该疫苗用于18岁及以上人群，完成接种须注射两剂，两剂间隔三到四周。但小组也警告，接种该疫苗的间隔不得少于三周。

两项大型临床试验显示，诺瓦瓦

斯疫苗对于预防有症状病例的有效性约90%。此外，它可在2摄氏度至8摄氏度下储存，非常适合在中低收入国家使用。

(早报)

## 印度12邦發現 200起奧密克戎病例

印度卫生部周二(12月21日)表示，印度在12个邦发现了200起奥密克戎病例，其中大部分来自西部的马哈拉施特拉邦和首都新德里。

路透社报导，印度的奥密克戎病例几乎在一周内增加了一倍，但目前没有出现奥密克戎死亡病例。数据显示，上述200起病例中，有77名感染奥密克戎的病人已经痊愈或已出院。

印度卫生部长曼达维亚周一告诉议会，约八成奥密克戎病例并未出现症狀。

印度正加速推进冠病疫苗接种计



划，以防止病例激增。印度符合接种资格的成年人口中，87%的人至少接种了一剂疫苗。

印度周一新增5326起冠病确诊病例，累计病例约3575万起。

(早报)



**我們敬愛的夫君父親柯公山意逝世十六週年紀念**

**23-12-2005~23-12-2021**

**十六年今日永別**

**倍感悲傷更孤單**

**思念之情無時限**

**但願夢裡來相見**

**您的慈祥、容忍、永遠活在我們心中**

**室人黃甜蜜率全體親人同泣思**

# 散播校園暴力威脅言論 全美十多名學生被捕

近期，美国多个州的十几名青少年被捕，他们涉嫌参与一场通过社交媒体广泛传播的在全美引发校园枪击事件。

据《纽约邮报》19日报导，在密歇根州11月30日发生了一起校园枪击案后，加利福尼亚州、佛罗里达州、伊利诺伊州、马里兰州、俄亥俄州等多州均有男性学生被捕，被捕男孩的年龄从13岁到16岁不等。

在佛罗里达州李县，警方逮捕了3名对当地学校发出暴力威胁的青少年，其中包括一名13岁的学生。这名13岁的少年涉嫌在社交媒体上发布了一张“暗示枪杀黑人学生”的照片。

李县警长马塞诺表示，无论是真实还是虚假的恐怖威胁都会产生后果，任何人发布威胁都会被追查和坐牢。

得克萨斯州旧金山警方17日也逮捕了7名因在社交媒体上散播威胁言论的中学生。当地警察局长希尔森指出，“作为学生，你必须明白，相关的社交媒体威胁言论是不可接受的。”



美国国土安全部官员表示，目前没有发现存在关于暴力“具体、可信的威胁”，但建议学校方面保持警惕。

尽管如此，一些地区还是选择取消当天的课程或限制学生进入学校的

(海外网)

## 涉嫌拐賣婦女 女子藏匿11年後落網

近日，在浙江省金华市永康火车站，该站派出所铁路民警抓获了在逃11年的四川籍犯罪嫌疑人肖某，其涉嫌拐卖妇女。

据民警介绍，肖某当日在正准备从永康火车站乘车前往贵州。民警发现其形迹可疑，开展盘问检查时，确认肖某涉嫌2010年四川省一起拐卖妇女案，遂将其抓获。

据了解，2010年左

右，肖某把一名女子“卖”给一男子王某当媳妇，获利10000元；数月后，肖某又将该女子再次“卖”给一女子孙某当儿媳妇，获利7500元。

因担心公安机关找上门，肖某开始每年辗转到不同城市务工。

肖某称，自己当年法律意识淡薄，本意是想为女子找一个“家”，只是收了些“辛苦费”。



近日，四川警方将肖某带回案发地四川省古蔺县，等待肖某的将是法律的严惩。(中新网)

## 開車闖入嘉年華會撞人 德男被判終身監禁

德国法院12月16日(周四)宣布，判处一名去年开车闯入嘉年华会并造成数十人受伤的德国男子终身监禁。

去年二月，在德国西部小镇沃尔克马尔森(Volkmarzen)举办的周一嘉年华游行上，发生汽车撞人群事件。嫌犯当时开车闯入现场，撞倒多人，造成数十人受伤，包括多名儿童。

法新社报导，德国地方法院裁定，31岁的嫌犯莫里斯(Maurice P.)89项谋杀未遂和88项严重伤害他人身体的罪名成立，被判处终身监禁。法院也指出，该嫌犯开车闯入嘉年华时，并没有踩刹车。

5月进行审讯时，检察官在庭上表示，莫里斯有杀害大量的意图，指他加速时的速度甚至让轮胎发出刺耳的声音，这次的暴行是有预谋进行的。

## 埃及2巴士相撞 6人死44人傷

据埃及当地媒体17日报导，16日在该国阿斯旺省阿布辛贝公路上发生的两辆巴士相撞事故，截至目前已致6人死亡，44人受伤。

阿斯旺省急救中心接到报案后，派出多辆救护车赶赴

赴现场救助，所有伤者已被转移至阿斯旺大学医院接受救治。当地急救中心称，伤亡人数仅为最初统计人数，数字或进一步增加。

目前，事故原因尚在调查中。(央视新闻)



不过，嫌犯在审讯过程中全程保持沉默，使得他的案发动机目前仍然是个迷。(早报)



## 應對奧密克戎威脅 泰宣佈取消免隔離入境

冠病变种毒株奥密克戎传播迅速使全球拉响了警报，泰国政府周二(12月21日)宣布，从即日起取消免隔离入境，对外国旅客恢复强制隔离。

彭博社和路透社报导，泰国政府发言人周二说，泰国将暂停让完成疫苗接种的外国旅客豁免隔离的计划，而恢复此前在酒店隔离的安排，隔离时长介于7天至10天。

此外，允许外国旅客在指定地点自由活动的“沙盒计划”，除了普吉岛以外，将全部暂停。

泰国副首相兼能源部长素帕塔纳蓬表示，该项新措施将从周二实行至明年1月4日。当局将在1月4日对该项政策再作评估。

泰国原本从11月1日结束18个月的边界封锁，对60多个国家和地区重新开放，让已接种冠病疫苗的旅客

免隔离入境。来自美国、中国、新加坡、日本、印度及大部分欧洲国家等地已完成接种的旅客只要出示没有感染冠病的证明文件，入境检测呈阴后就不必隔离，可自由活动。可是，如今奥密克戎毒株在全球范围迅速传播，促使泰国政府下令收紧入境限制。

泰国政府发言人在简报会上表示，约20万名此前申

请面隔离入境的旅客，将仍可以入境泰国，但他们须要遵循额外的防疫措施，例如在泰国期间接受更多聚合酶链式反应(PCR)检测。

(早报)

## 清掃城牆提高使用繩索技術 —日本自衛隊員高處摔落重傷

为了“提高队员使用绳索的技术”，日本自卫队偶尔会进行当地城楼等史迹的清扫作业，而据日本《读卖新闻》报导，21日，一名正在进行姬路城清扫活动的陆上自卫队员从10米高空摔落并受重伤，被搬送至医院救治。

姬路城系位于兵库县姬路市的史迹，被选为世界遗产。当地时间21日上午9时许，急救热线接到陆上自卫队姬路驻地所属队员的电话，称“有男性队员跌落”。报导称该驻地的队员当时正在进行姬路城的清扫作业。

据报导，负责急救的姬路市消防本部称，摔落的自卫队员20余岁，在事故中受重伤，已被搬送至当地医院救治。事故发生时，涉事队员正在使用绳索在约10米高处进行城墙的清扫作业。

据报导，该驻地的队员每年年末都会进行姬路城的清扫作业。其实，日本其他地区自卫队驻地的队员也会进行类似活动。

日本广播协会(NHK)此前报导，大阪府和泉市信太山驻地的陆



上自卫队约100名队员9月28日在当地史迹和歌山城开展了清扫活动，自卫队员系著绳索，在高度约20米的位置清扫城楼瓦片上附著的鸟粪等污渍，割除从城墙缝隙中生长出来的杂草。

报导还称，此类清扫活动可以训练自卫队员的高空作业能力，参与清扫作业自卫队部队的队长接受采访时表示，“希望能够通过这种训练，提高队员使用绳索的技术”。

(环球网)



## 阿根廷報社大樓遭抗議者縱火

当地时间20日下午，位于阿根廷丘布特省特雷利乌市的丘布特日报大楼被一群抗议者投掷石块和纵火，当时办公大楼里还有记者正在办公，目前官方未报告人员伤亡情况。

据了解，本次事件与丘布特省政府不久前通过的《矿产分区法》有关，该法律允许在该省中部平原地

区开采矿产，该地区仍居住著少量人口。该法律被通过后，遭到多方反对，大量抗议者在省政府大楼等地示威，部分抗议者通过暴力行为表达诉求。

面对群众的反对，丘布特省省长阿尔西奥尼20日宣布，将废除该法律。(央视新闻)



## 俄羅斯潛艇從日本海 發射一枚巡航導彈

俄新社周二(21日)报导，一艘潜入水中的俄罗斯潜艇从日本海向位于1000公里外一个俄罗斯陆上训练场的目标，成功发射了一枚Kalibr巡航导弹。

报导引述俄罗斯太平洋海军说，此次演习还涉及军舰、飞机及无人机的秘密行动和支持。

邻近鄂霍次克海的南千岛群岛(日本称北方四岛)为俄日两国的争议岛屿。此领土争端可追溯到第二次世界大战尾声，当时苏联军队从日本手中夺取了这几个岛屿。

俄罗斯和日本因为南千岛群岛争端，至今仍未正式签署和平协议。

(早报)

電話 : 021-6338139  
021-63868348

分類廣告

HWANG PARABOLA

留在家里看衛視  
中國60頻道，台灣，香港，印尼  
黃氏，您可信賴的老字號！

0878 80363537, 0822 82278911

歡迎各界  
惠登廣告

本會名譽主席兼青年部主任  
 吳海興鄉賢令萱堂彭淑英太福人仙遊



驚返搖池



雅加達勿里洞同鄉聯誼會  
 YAYASAN BELITUNG MULIA JAKARTA

廖幼青	莊玉花	藍德良	許世經	王振坤	王國興
林日祥	江森成	曾慶祥	鄧國雄	余有信	謝吉順
許世湖	陳嘉佳	陳振堯	藍貴良	莊國芳	溫慶儒
王其耀	古圓忠	呂基賞	廖庚仁	魏進昌	魏南昌
黃紀光	劉江生	鄧金水	林志忠	羅學遠	李自成
陳國財	戴必炎	張元安	張元繁	郭福來	韓瑞志
張幸才	梁天保	張美生	莊清南	黃富祥	陳明廉
江日南	翁應務	陳亮發	陳啟愈	凌香愛	溫永雄

涂輝祥

同敬輓

(排名不分先后)



外币	代码	现汇		现钞	
		买进	卖出	买进	卖出
美元	USD	14271.00	14286.00	14104.00	14404.00
新元	SGD	10446.87	10461.72	10334.00	10562.00
欧元	EUR	16086.53	16109.77	15880.00	16297.00
澳元	AUD	10177.08	10189.06	10047.00	10326.00
英镑	GBP	18918.85	18936.21	18668.00	19136.00
日元	JPY	125.02	125.17	121.76	128.25
人民币	CNH	2233.23	2244.56	2170.00	2328.00
令吉	MYR	3384.46	3399.72	-	-



## 交行：中國經濟或從“類滯脹”變為“弱衰退”

中国交通银行金融研究中心周二发布报告预计，明年中国经济增速可能回落至5%左右，经济运行状态可能会从2021年下半年的“类滞胀”，演变为2022年的“弱衰退”。

据路透社报导，政策展望方面，报告预计货币政策将在稳健基调下偏松调节，一是用足用好结构性增量工具，如已推出的支小、区域发展、煤炭清洁高效利用等再贷款工具以及新创设的碳减排支持工具；二是可能运用结构性优惠利率和差别存款准备金率；三是对两项普惠小微直达工具做出到期后的资金接续安排。

预计2022年新增社融规模约在34兆元人民币左右，存量增速约10.8%，并呈现前低后高的走势。结合广义货币增速与名义GDP增速相匹配的原则，预计2022年M2增速约在8.7%左右，较2021年略有提升。



## 涉多個知名品牌 浙江查獲特大網絡售假案

浙江宁波市市场监管局查获三起特大网络销售假冒知名品牌服饰案，涉及品牌包括“CANADA GOOSE（加拿大鹅）”、“THE NORTH FACE（北脸）”以及“burberry（巴宝莉）”等，涉案货值总计470余万元（人民币）。

根据澎湃新闻报导，浙江省市场监管部门消息，三起案件现场查扣各类假冒品牌服装31000余件。由于上述案件已达到刑事立案标准，现已移送属地公安机关立案侦查。

据介绍，宁波市市场监管综合行政执法队10月接到群众举报，反映辖区内有三家网店疑销售假冒品牌的服饰，包括两家微店和一家抖音小店。

通过大量外围摸排，执法人员初步掌握了三家网店的实际经营场所、仓库及主要涉案人员情况，并提前在电商平台上，对网店销售产品品牌标注细节、销售数量、价格等信息进行了线上电子取证。

(早报)

# 傳中國吉利及法國雷諾將合作生產混合動力車



知情人士透露，中国吉利控股集团及法国雷诺料将在不久后宣布达成合作协议，将合作在韩国生产吉利旗下混合汽车，并考虑可能将韩国制造的汽车以免税方式出口美国。

据路透社报导，从今年初开始协商的这项协议还涉及在中国建立合资企业，将让雷诺得以强化目前处境艰难的韩国业务，以及整体亚洲业务实力。雷诺在2020年结束中国业务。消息人士称，雷诺将藉由建立一个以插电式混合动力车为主的新品牌，重新回到中国这个全球最大的汽车市场，该品牌将由吉利与雷诺共同管理。

吉利将与雷诺合作新推出一系列环保车型，使用吉利旗下的智慧魔方（CMA）架构，还有吉利汽车的供应链和制造厂。智慧魔方是吉利与沃尔沃目前共享的中型车基础架构。

消息人士说，预计雷诺将专注于汽车设计，以及在中国市场新品牌的销售和营销。

对吉利来说，这项协议可能帮助

其在韩国取得生产的立足之地，并使用雷诺在韩国的组装厂。雷诺通过与三星集团旗下部门的一个本地品牌，在韩国生产与销售汽车已超过20年。

一位消息人士指出，吉利计划在韩国釜山雷诺工厂生产的一款汽车是领克01运动休旅车（SUV）。

这款领克01车型目前有三种动力系统可供选择，分别是燃油、常规油电混合动力、以及插电式混合动力。

目前尚不清楚吉利计划在釜山生产哪种动力汽车，但三位消息人士中的一位表示，汽油燃料和混合动力车型都将在韩国生产。

一名消息人士称，藉此交易吉利可能获得“后门”进入美国市场。

三名消息人士中的两人透露，吉利正在研究是否可以利用韩国与美国签有的自贸协定，将领克混合动力车出口到美国市场。

### 中国车商搁置进军美市场

鉴于疫情和美中紧张关系加

剧，奇瑞等中国汽车制造商搁置了进军美国市场的计划。

消息人士称，在韩国雷诺将试图通过在釜山工厂生产雷诺三星版的某些领克车型来重整旗鼓。

雷诺控股80%的雷诺三星汽车（Renault Samsung Motors）近年来举步维艰。去年，包括出口在内的汽车销量较2017年下降了近50%，至11.6万辆。今年截至11月的总销量为12万辆汽车。

雷诺及其全球联盟夥伴日产汽车7201.T在中国的合作夥伴都曾是东风集团，但东风雷诺合资公司去年解散。

长期以来，雷诺和日产一直在共同设计、生产和销售汽车，共享平台和其他汽车零部件，以降低生产和其他成本。

目前尚不清楚雷诺与吉利的新合作关系将如何影响雷诺-日产联盟。

(早报)

## 波音變賣 商用飛機總部大樓

据多家外媒报导，波音公司近日以1亿美元的价格变卖了位于美国西雅图市附近的商用飞机总部大楼，而这只是其资产削减计划中的一部分。变卖资产后，波音能否快速走出低迷？

据西雅图当地媒体报导，最新出售的这处房产不仅包括波音商用飞机业务的总部大楼，同时，还有另一栋曾经安置波音最先进的培训设施和全飞行模拟器的大楼，而这些设备目前已经转移至迈阿密和其它地方。

波音并没有透露这一次出售的具体价格，不过据多家媒体引述知情人士透露的消息报导称，交易价格为1亿美元，而根据波音公布的财报，仅仅是在今年第三季度，其商用飞机业务部门就亏损了6.93亿美元，这次的资产出售对于填补巨额亏空来说，作用也相对有限。

而在波音完成这笔最新交易的同时，消费者对于波音飞机质量和安全问题的担忧依然没有完全放下，当地时间12月18日（周六），意大利检方下令没收了部分原计划将用于波音787飞机的零部件，他们表示，这些部分不符合客户要求的技术规格。据悉，



这些零部件是由意大利航空航天与国防巨头莱昂纳多公司的两个小型供应商生产，目前，两家公司正在接受调查。

在接连发生坠机事故后，又蒙受疫情的沉重打击，波音陷入了漫长的低迷期。即便进入今年以来整个航空业有一定改善，但波音股价开年至今仍有超过10%的跌幅，而同一时间，标普500指数则上涨了23%。

现在，波音在飞机制造领域的市场份额领先地位已经被竞争对手空客赶超。而对于这一巨头究竟能否快速走出低迷，市场也存在一定分歧。高盛认为，鉴于航空业将持续反弹，波音将是其2022年在航空和国防领域的荐股首选之一。不过，分析师也警告称，波音在管理方面的信誉依然存在严重问题。

(央视财经)

## 美11月非農新增就業人數遠低於市場預期

美国11月失业率环比下降0.4个百分点至4.2%，但非农部门新增就业人数仅为21万，远低于市场普遍预期。

新华社报导，美国劳工部12月3日公布的数据显示，美国失业率持续下降，但仍高于去年2月冠病大流行暴发前水平。今年11月，美国失业人数环比降至690万，较去年2月高出120万。同时，失业时间超过27周的长期失业人数达220万，较疫情前高出110万。

数据还显示，美国11月非农部门新增就业人数远低于市场普遍预期，与今年月均水平也相差较大。今年以来，美国月均非农新增就业人数为55.5万。

由于德尔塔变种毒株在美国持续蔓延，今年11月，美国因疫情导致失业的人数高达360万，凸显疫情持续对就业市场复苏构成抑制。

另外，当月美国劳动参与率环比上涨0.2个百分点至61.8%，比疫情前水平低1.5个百分点。



分析人士认为，11月非农新增就业人数令人失望。

美国联邦储备局主席鲍威尔此前出席国会听证会时说，对变种毒株的担忧可能会降低人们的工作意愿。

(早报)

世界福清同鄉聯誼會榮譽主席  
 雅加達福清公會榮譽主席  
**翁祖奮鄉賢令德配王雅英福人安息**



**雅加達福清公會**

俞雨齡	陳水雲	薛天順	俞雪齡	楊清	何銳先
余孔琳	許經涼	林義浩	林國強	郭有蘇	楊圭斌博士
陳以樵	林文賢	王立松	郭曉龍	姚忠從	韓金福
郭羨仁	翁武翔	陳新齡	余長明	魏飛	翁惠
何雲金	林敏亮	陳蘭齡	呂淑玲	王朝盛	姚志文
陳遵群	薛鑫	何扁弟	薛經勇	陳本洋	韓友水
鄭億華	薛常琦	施濤	吳前山	王強	何宜勇
林強華	林民聰	標濤	英波	紀良	江乃節
薛命芳	薛國強	騰龍	峰	偉	盛光
何明	林希凡	寶鷺	李小彬	上群	萬蘭
林同榮	陳秀勤	林能鸞	發豪	挺	黃東
邱玲	薛天增	薛有俊	何誠光	余林	長庚
吳江生	盧濟賢	楊灝	余增農	鎮洋	翁敏
韓賓官	薛命權	商家軒	陳茂盛	薛幼和	林新樂
吳明茂	陳世達	陳金興	楊文良	何鑾	林華斌
張文淵	林書勝	楊文良	余孝建	陳雲清	鄭群強
		葉	魏雄明	陳英佛	

同 敬 輓

# 《Dr. Sofyan Tan龍獅杯》蘇北舞獅大賽圓滿結束 印尼蘇北丹南慈光龍師團榮獲總冠軍

(本报讯)由体育和慈善活动指导团结协会(Sportivitas)与印尼国会、青年和体育国务院及印尼龙狮运动联合总会联合举办的《Dr. Sofyan Tan龙狮杯》苏北舞狮大赛,在苏北华联及苏北体委会的大力支持下,已于日前(12/19)在苏北华联3楼星洲日报友谊大礼堂圆满结束。

来自苏北省多个地区的35支舞狮队伍参加了此次比赛。比赛分为传统舞狮赛,舞狮障碍赛及舞狮竞速赛,共三个赛项。在比赛正式开赛之前,组委会也于日前(12/18)下午5时进行了一场简单的开幕仪式。

印尼国会议员陈金扬医生,印尼青年和体育国务院体育部部长Jenal Aripin,印尼龙狮运动联合总会秘书长邓汉培,苏北省地方议员Rudy Hermanto,苏北体育提高能力部部长M. Tohir, S.Pd,苏北体委会体育能力培育部部长Dr. Budi Valianto, M. Pd,苏北体委会主任Eddy H. Sibarani,苏北华联执行主席徐煜权,苏北Bapomi主任Liliana Puspa Sari,苏北龙狮总会执行主席宋达胜,棉兰龙狮总会主席谢豪峰,本次比赛组委会主席章生荣,诸多苏北华社团体领导及组委会成员等数多人出席了比赛开幕式。

国会议员陈金扬医生(Dr. Sofyan

Tan)在开幕仪式上致词表示,舞狮运动是一项不仅需要敏捷和体力的运动项目之一,更是需要互相合作和凝聚精神,就如我们印尼民众之间的团结精神。陈金扬医生希望苏北舞狮能够在国家及国际性的各种舞狮比赛中取得优异的成绩。同时也希望广大苏北华社团体能够一同参与并提高苏北舞狮的培育活动。

接著,印尼青年和体育国务院体育部部长Jenal Aripin表示,由于舞狮属于一项得以在多人群中进行的运动之一,同时也对群众具有极大的吸引力,因此,他希望舞狮运动将来有机会成为工业运动。

苏北体育提高能力部部长M. Tohir, S.Pd则表示,政府于2013年已正式将舞狮登记为我国的运动项目之一,并曾在2016年西爪哇全运会中参赛。

最后,苏北体委会体育能力培育部部长Dr. Budi Valianto, M. Pd表示非常赞赏并欢迎本次比赛。他衷心希望通过本次比赛,苏北省可以挖掘出更多具有潜在能力的舞狮运动员,让他们进行长期的指导与培训,准备应战2024年亚齐全运会,也希望到时候能够为苏北省献上一枚金牌。

开幕仪式结束后,35支舞狮队伍正式开赛。每支队伍都展现出精彩的技艺。经过了为期两天(12/18-19)

的赛程后,印尼苏北丹南慈光龙狮团(Vipama Tandam)在传统、障碍及竞速三种赛项中获得最高得分,成为了本次比赛的总冠军。

国会议员陈金扬医生,印尼龙狮运动联合总会秘书长邓汉培,苏北华联执行主席徐煜权,苏北省地方议员Rudy Hermanto及Sugianto,苏北体委会副主任Prof Agung,印尼苏北潮州团结公会主席张家础,苏北舞狮领导Kwan Eng Bie及Akiong,棉兰龙狮总会主席谢豪峰及组委会主席章生荣,在全程比赛结束后出席闭幕仪式,并为获奖舞狮团体颁发奖杯、奖牌及奖金。本次获奖的舞狮团体同时也获得了Rp. 36.000.000,- 的培训资金。

陈金扬医生在比赛闭幕式中表示,希望苏北龙狮总会与目前新就职的棉兰龙狮总会的理事们能够继续努力发展并提高苏北舞狮团队的表现能力,筛选具有潜在能力的舞狮运动员,给他们提供培训平台,让他们能够取得更优异的成绩。陈金扬医生也向印尼龙狮运动联合总会在本次比赛中安排了来自雅加达、万丹、西爪哇、中爪哇、东爪哇、西加里曼丹及西苏多个地区的陪审员,致以万分的感谢。同时也衷心感谢苏北华联给予的大力支持,为本场大赛提供了举办场地。



▲印尼国会议员陈金扬医生致词。



▲苏北体育提高能力部部长M. Tohir, S.Pd 致词。



▲苏北体委会体育能力培育部部长Dr. Budi Valianto, M. Pd致词。



▲印尼龙狮运动联合总会秘书长邓汉培致词。

印尼苏北丹南慈光龙狮团团长Jenny,代表全体舞狮团员在获奖之后发表了获奖感言。Jenny表示此次能够在《Dr. Sofyan Tan龙狮杯》苏北舞狮大赛看著孩子们在赛场上翻腾起舞、跳跃、劲走,最终取得优异成绩,让她感到很兴奋,也很满足。她选择在Tandam区培训舞狮,是希望这些具有潜在能力的孩子们可以得到更好的培训条件。

《Dr. Sofyan Tan龙狮杯》苏北舞狮大赛获奖名单列下:舞狮障碍赛冠军印尼苏北丹南慈光龙狮团,亚军印



印尼国会议员陈金扬医生为总冠军舞狮队伍颁发奖金。



《Dr. Sofyan Tan龙狮杯》苏北舞狮大赛正式开幕。



比赛结束后,全体出席领导及组委会与获奖舞狮队伍合影。

冬虫夏草是一种被广泛用于补阴、补阳、补气的圣品,距今已有700多年历史,早在《本草从新》中就有『冬虫夏草甘平保肺,益肾,补精髓,止血化痰,已劳咳,治膈症皆良』的记载。

## 一. 全球已發現虫草屬近400種



目前,全球已知的冬虫夏草种类有四百多种

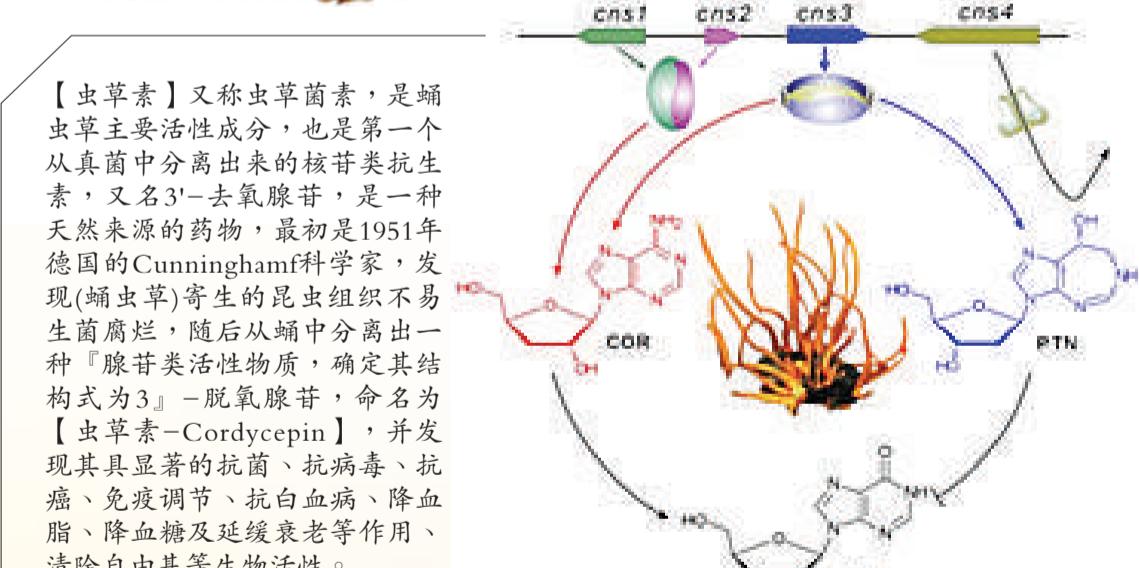
## 二. 藥用/食用之冬虫夏草 僅有數種



药/食两用的虫草仅数种:最具代表性的是:西藏虫草(Cordyceps Sinensis);及长白山的蛹虫草(又称北虫草-Cordyceps Militaris)。两者的药用及保健功效基本相同,是各界近年来研究开发的重点。



海峡两岸的科学院及医学界,在最新的研究显示,冬虫夏草和其他虫草无虫草素合成基因,另蛹虫草中含的【虫草素】能够合成具有抗癌活性的药物-喷司他丁(Pentostatin)。



通过美国食品药品监督管理局(FDA)的批准,在美国上市。其产品主要通过化学合成的方法生产;1997年美国NCI已把【虫草素】引入18种抗癌新药进行开发研究;2000年美国NCI研究人员和美国波士顿大学医学院教授共同研究证实虫草素对治疗白血病有很好疗效,经美国FDA批准,已经进入三期临床。

中国科学院地衣真菌学家魏江春院士也说,虫草素是虫草真菌特有的活性物质,属于核苷类新型广谱抗生素。“人类在微生物学的发展道路上,有两个里程碑”,第一个是牛痘疫苗;第二个是青霉素的发现,后者带动抗生素产业的兴起;而第三个里程碑,将是真菌活性物质的开发。

近年全球对【虫草素】的需求量日益增大。人类微生物学所讲的第三个里程碑已经开启,虫草素将成这产业的代表。目前虫草素的研究正成为药物化学中,极活

跃的领域,其中对【蛹虫草】特有活性物质的深度开发及临床应用研究”被列入专案研究,无论是在医疗、康复,还是保健养生,蛹虫草中的虫草素都将会拥有巨大的现实市场和潜在市场,医学界将继续跟踪虫草素产业的整体发展,并有良好的临床应用前景,但人们日常摄入虫草素时,不宜过量。





# 韋伯太空望遠鏡明日發射 觀測大爆炸數億年後星系

美国国家航空航天局(NASA)局长比尔·纳尔逊近日证实，詹姆斯·韦伯太空望远镜(以下简称韦伯太空望远镜)将于12月24日在法属圭亚那的欧洲太空港由阿丽亚娜5号火箭发射升空。

该望远镜由NASA、欧洲航天局和加拿大航天局共同研发，被称为这个十年中人类观察宇宙的理想平台。

耗资100亿美元的韦伯太空望远镜被认为是哈勃太空望远镜的继任者，其升空之旅已经被推迟了好几年，甚至被戏称为

“鸽王”。近日，在最后一轮测试结束之后，美国和欧洲航天官员签署了发射日期。

外媒报导称，研究人员希望利用这一有史以来体积最大、功能最强的太空望远镜来追溯135亿年前的情形，观测大爆炸数亿年后形成的首批恒星和星系。

此外，它还将观测星系随时间如何生长、恒星和行星系统在气体尘埃云内部如何形成，以及其他恒星周围的行星和我们

身处的太阳系本身，了解这些天体系统的成长和演化历程，并帮助了解地球如何具备能提供生命繁衍生息的条件。

纳尔逊说：“韦伯太空望远镜将让我们从新的角度观测宇宙，了解宇宙的演化历程并揭示一些与宇宙有关的秘密。”

韦伯望远镜的一个关键特征在于它探测红外线的能力。由于宇宙膨胀，第一批天体的光线抵达望远镜时，已经偏向电磁光谱的红色一端。(科技日报)

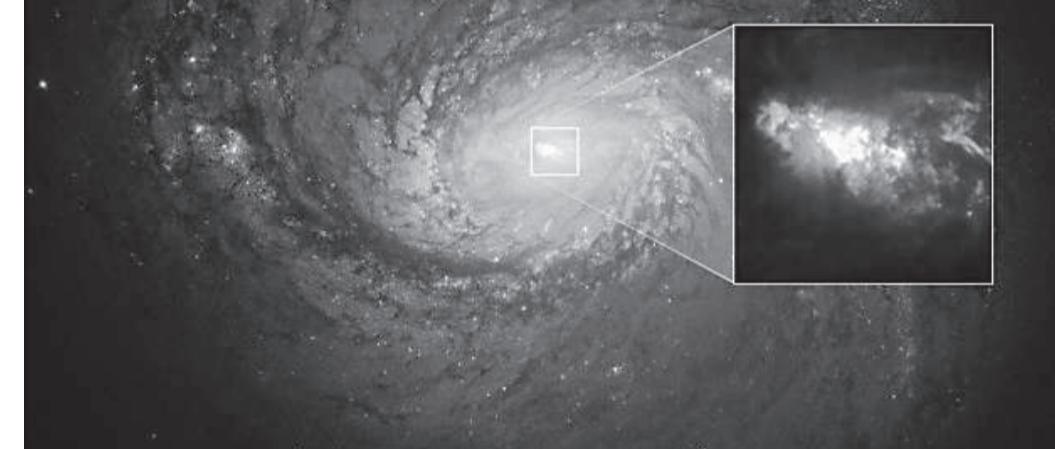
## 銀河系中央黑洞 有一個噴發遺跡

我们银河系的中央黑洞有一个喷发遗迹。这个超大质量黑洞看起来还留有几千年前的喷流状喷流的残余。美国宇航局的哈勃太空望远镜还没有拍摄到这个幻影喷流，但是已经帮助找到了间接的证据，表明它仍然在无力地推入一个巨大的氢气云中，然后飞溅，就像从水管中射出的窄流瞄准了一堆沙子。

这进一步证明，这个质量为410万个太阳的黑洞并不是一个沉睡的怪物，而是在恒星和气体云落入它的过程中定期打嗝。黑洞将一些物质吸引到一个旋转的轨道吸积盘中，在那里，一些坠落的物质被卷进流出的喷流中，被黑洞强大的磁场所吸引。狭窄的“探照灯光束”伴随著大量致命的电离辐射。

中心黑洞是动态变化的，科学家像拼图一样把来自各种望远镜的多波长观测结果拼凑在一起，这些观测结果表明，黑洞每次吞下重物(如气体云)时都会喷出小型喷流。这项研究刚刚发表在《天体物理学杂志》上。

2013年，美国宇航局钱德拉X射线天文台探测到的X射线和新墨西哥州索科罗的Jansky甚大阵望远镜探测到的无线电流，为黑洞附近的一个短小的南方喷流提供了证据。这股喷流似乎也是冲向黑洞附近的气体。



哈勃红外波长图像中发现了一个发光的、膨胀的热气泡，它与黑洞的喷流保持一致，距离至少35光年。

研究人员认为，黑洞的喷流冲进了它，使这个气泡膨胀起来。这两个逐渐消失的射流残余效应是它影响分子气体的唯一视觉证据。这些气流从银河系的密集气体盘中渗透出来。这种外流创造了一系列扩大的气泡，至少延伸到500光年。这种更大的“肥皂泡”结构已经被其他望远镜在不同的波长上绘制出来。银河系中心黑洞显然在过去的一百万年里亮度激增了至少一百万倍。这足以让喷流冲进银河系的螺旋结构中。

哈勃和其他望远镜先前的观测发现，

银河系的黑洞在大约200-400万年前有一次爆发。那次爆发的能量足以创造出一对巨大的气泡，耸立在我们的银河系之上，在伽马射线中发光。

它们在2010年被美国宇航局的费米伽马射线太空望远镜首次发现，并被ROSAT卫星在2003年发现的X射线气泡所包围，并在2020年被eROSITA卫星全面测绘。

哈勃紫外光光谱被用来测量这个气泡膨胀速度和组成。哈勃光谱后来发现，这次爆发是如此强大，以至于它照亮了一个气态结构，称为麦哲伦流，距离银河系中心约20万光年。即使在今天，该事件产生的气体仍在发光。

著眼于生命本身化学反应中所包含的信息。他们确定了402种代谢反应，这些反应自大约40亿年前生命起源以来几乎没有变化。因为这些反应对所有细胞都是共同的，所以它们也存在于LUCA中。

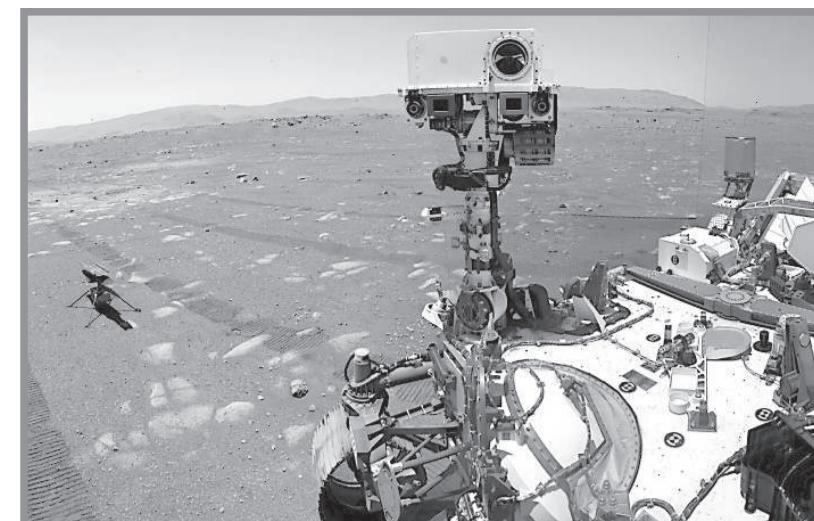
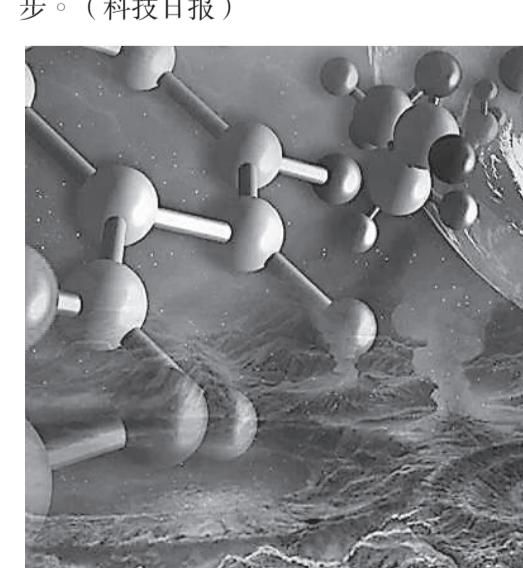
在最原始的现代细胞中，一些化合物由现代环境中存在的简单分子合成，这些分子也存在于早期地球的热液喷口中：氢、二氧化碳和氨——这代表著LUCA的代谢网络。

发表在《微生物学前沿》上的研究结果表明，LUCA的新陈代谢不需要外部能源，例如紫外线、陨石撞击、火山爆发等。相反，在许多现代海底热液喷口的典型环境中，新陈代谢反应向前发展所需的能量源于新陈代谢本身。

换句话说，几乎所有LUCA的新陈代谢反应都是自己释放能量的：生命的能量源于生命本身。

研究人员解释称，在“失落之城”——大西洋中部产生氢气的热液场环境中，大约95%—97%的LUCA代谢反应

可以自发地进行，不需要任何其他能源。在热液系统的黑暗深渊中，氢气是“化学阳光”。现代能源技术正在研究利用与生命完全相同的氢特性。只是生命拥有40亿年的“氢技术经验”，而人类才刚刚起步。(科技日报)



## NASA“毅力號”在火星 發現有機化學物證據

美国宇航局(NASA)的火星漫游车“毅力号”在火星上发现了有机化学物的证据，即生命的构成要素。火星车背后的团队于周三宣布了这一发现。这并不是许多人一直希望的生命证据，但这绝对是一个耐人寻味的发现。

“毅力号”在红色星球表面的岩石中发现了含碳的有机化学物。它在杰泽罗陨石坑附近的岩石中发现了这些化学物质。探测器对这些岩石进行了初步分析，发现了它们所包含的化合物。然而，“毅力号”未来也会将样本送回地球。在那里，科学家将对有机化学物的来源进行更深入的分析。

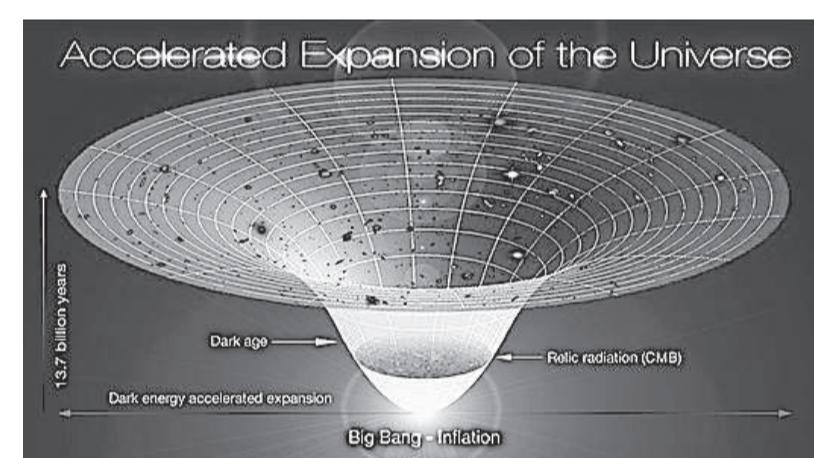
这一发现对于追求火星“殖民”计划的人来说是一个大发现。然而，重要的是要注意，这并不一定证明火星上曾经存在过生命。像碳这样的有机化学品的耐人寻味之处在于，它们可以由生物和非生物手段产生。因此，科学家将需要进一步分析这些岩石以确定这些化合物的来源。

检查岩石也将使科学家们了解更多关于杰泽罗陨石坑的情况。这包括关键事件的时间线。首先，科学家们已经得出结论，该陨石坑中的岩石曾多次遇到水。有了这些新的样本，他们可以发现更多关于岩石的起源。寻找关于火星上某些材料的起源的答案是一个漫长的过程。

“我开始对我们永远找不到答案感到绝望，”“毅力号”项目科学家Ken Farley在一份关于这一发现的声明中说。“但后来我们的PIXL仪器看清楚了绰号为‘South Séítah’的地区的岩石的磨痕，一切都变得清晰了：岩石内的晶体提供了证据。”

Farley后来说，这块岩石似乎是在晶体生长并随后沉淀在缓慢的岩浆中时形成的。像一个厚厚的熔岩湖或熔岩流会让这种情况发生。Farley表示，这块岩石也曾多次受到水的影响。

所有这些事件都可能有助于创造“毅力号”发现的有机化学物质。这些样本可能是一个关于杰泽罗陨石坑所发生事件的信息宝库。这些信息然后可以帮助我们更好地了解水在地球表面更常见的时间段。



## 宇宙膨脹速度 超預期添新證

宇宙膨胀率，即哈勃常数提供了对宇宙规模、年龄和密度的重要估计。近日，根据哈勃太空望远镜的最新测量，宇宙空间中一些未知的“成分”正迫使宇宙比科学家根据模型预测的速度更快地膨胀。

自从天文学家埃德温·哈勃1929年发现哈勃常数以来，天文学家们就一直在争论它的真数值，因为他们意识到在早期宇宙观测和晚期宇宙观测之间，这个数字存在著差异。

多年来，关于宇宙膨胀速度比预期更快的证据不断出现，其本身并不新鲜。然而，在一项新研究中，一组使用哈勃太空望远镜的研究人员收集了新的数据，似乎证实了这样一种理论，哈勃常数不断出现差异，是天文学家尚未发现的某种神秘的基本因素造成的。

研究人员基于两种方法预测哈勃常数。宇宙学家利用普朗克卫星研究来自早期宇宙的第一束宇宙光，即大爆炸后约38万年，并已确定该常数约为67。这意味着宇宙每隔326万光年就会以每秒约67公里的速度膨胀。

然而，研究晚期宇宙中的恒星和星系的天文学家们，测量出在恒星诞生和星系形成之后，哈勃常数大约为74。

因此，这两个数字是不一致的。此外，研究还指出了一些关键的宇宙成分，如“暗能量”，据信这些成分推动了宇宙的加速膨胀。(科技日报)

# 工業部長阿古斯 對SCNP TBK出口業績表讚賞

(雅加达讯) PT Selaras Citra Nusa Perkasa Tbk (SCNP)12月20日(周一)正式向美国出口第600个集装箱的吸尘器产品。

工业部长阿古斯·古米旺(Agus Gumiwang),工业部署长Taufiek Bawazier,印尼工商会馆代表Suryani Motik, SCNP总监Hendrik Nursalim, SCNP副总监Liris Suryanto, SCNP财务总监Donny Herwindo, SCNP运营总监Shirly Effendy, PT SDI总监Sundi及副总监Jiang, SCNP创始股东Richard Nursalim(林民強)、Willy Nursalim与Xaverius Nursalim等嘉宾出席出口放行仪式。

SCNP运营总监Shirly Effendy于12月20日(周一)在茂物举行的新闻发布会上指出,“我们公司仍然会把吸尘器产品推广到美国的其他5个州,我们每个月大约出口100个集装箱,平均一个集装箱包含700到800个。所以每个月的平均销售额是400亿盾。”

印度尼西亚制造业的主要成功因素之一是满足SNI要求。这种情况表明国际市场对SNI规定的基本要求的认可。

SNI还是一种附加值,可增加国内工业在出口市场的渗透机会。

BISSEL品牌的SCNP吸尘器产品远销美国,是本公司与中国电子行业巨头广东新宝(Donlim)合作的结果。SCNP和Donlim共同组建了一家名为PT Selaras Donlim Indonesia (SDI)的合资企业。

SDI是专门为满足向美国出口真空吸尘器的需求而成立的。真空吸尘器出口美国的平均量为每月100个集装箱。除Bissel品牌外,2021年12月上旬,SCNP还开始与国际知名品牌BlueAir合作生产空气净化器,并已出口美国。

Shirly Effendy说,“工业部长阿古斯·古米旺在访问期间对仍以制成品和进口零部件为主的国内经济状况表示深切关注。为此,本公司支持政府实施SNI和TKDN应用政策的计划。PT Selaras Citra Nusantara Perkasa Tbk (SCNP)作为一家本地公司,希望能得到政府的支持,以及获得SNI和TKDN证书的便利性。”

她说,我们也希望这项政策一定能为国内产业提供激励,使仍需进口的成品可以在国内生产。如果实现这一点,我国的外汇肯定会增加,会有更多的就业机会,最终肯定会刺激印尼的经济增长。



工业部长阿古斯参观SCNP工厂。

## PELEPASAN EKSPOR VACUUM CLEANER

Peti Kemas ke- 600 Tujuan Amerika Serikat

PT SELARAS CITRA NUSANTARA PERKASA Tbk  
Cileungsi - Bogor, 20 Desember 2021



左起:Donny Herwindo、Richard Nursalim、Willy Nursalim、Xaverius Nursalim、Shirly Effendy、工业部长阿古斯、工业部署长Taufiek Bawazier、Suryani Motik、Hendrik Nursalim、Sundi、Jiang与Liris Suryanto合影。

卫生规程。

SCNP已运营超过35年,在11公顷的厂区拥有1200多名员工,SCNP拥有保税区和保税仓库,使公司更容易开展出口导向型生产。SDI (SCNP的子公司)拥有80台注塑机基础设施,并计划增加到110台。

SCNP的业务重点是生产电子设备,特别是在家用电器领域,并与国际和国内品牌合作。SCNP致力于保证所生产产品的质量标准,为此公司已

获得ISO 9001、ISO 14001证书,这些证书专门用于出口美国。SCNP还拥有DEKRA、C-TPAT和SEDEX证书。SCNP通过了ISO 13485审核,这是公司进军支持国内医疗器械生产独立的医疗器械行业的具体体现。

公司的目标是70%的收入来自出口30%来自本地销售。SCNP大力支持政府创造就业的计划,努力继续为国家经济增长做出贡献,通过出口产生的外汇增加国家收入。



工业部长阿古斯,Xaverius Nursalim署长,SCNP领导及嘉宾出席出口仪式。



工业部长阿古斯放行PT Selaras Citra Nusa Perkasa Tbk (SCNP)吸尘器产品出口到美国。

## 恭祝各界

# 聖誕快樂 新年進步

*Selamat Hari Natal & Tahun Baru 2022*

HARIAN  
**INDONESIA**  
印度尼西亞日報

全體同仁  
敬賀

# 林嘉鴻醫師30年心得 糖尿病好好控制不是病

三十年前，一个年轻力壮的高中生突然昏迷被紧急送医，差点失去性命，结果检查出来是糖尿病并发急性酮酸血症，自此改变了他的一生。

林口长庚医院新陈代谢科主治医师林嘉鸿在国三时被诊断第一型糖尿病，必须终身施打胰岛素，爸妈不断寻觅各种偏方，希望脱离这样的命运。然而在高一那年的鬼门关经验，让他不只接受命运，也决定投入糖尿病研究，“我觉得那是上天赋予我的使命，所以我有义务要把自己的经验分享出去，而且也需要用我的能力去救回更多的人。”

## 压力是糖尿病来源之一，接受现实才能改变命运

现在谈到糖尿病，台湾人可能浮现“手摇饮”、“路边美食”等高糖食物的危害。林嘉鸿说，这的确是造成第二型糖尿病人数攀升的因素之一，但还有一个容易被忽略的因素，就是“压力”，高压带来的荷尔蒙失调，导致血糖升高、报复性进食，影响第二型的人数；而压力破坏免疫系统的平衡，也可能是影响第一型糖尿病的因素。

第一型糖尿病是因为免疫失调或其他种种原因，导致身体无法分泌胰岛素，必须透过注射胰岛素来维持正常的血糖代谢。而第一型糖友通常都在儿童或青少年时期发病，注射胰岛素也容易成为他们的压力来源。

“别人的目光还是满会影响小孩子的，对于青少年来说，天天打胰岛素、自己有病、跟别人不一样，是不容易接受的事情。”林嘉鸿说著，彷彿想起了当时发现罹病的那个自己。

当时正在拼联考的林嘉鸿因为体重不断下降、莫名其妙渴、频

尿而发现第一型糖尿病；那时台湾对于糖尿病的认识还不是很深，听到“糖尿病”就像听到自己得绝症一样，内心绝望、茫然，急著想找到可以治愈的方式。

但尝试了众多偏方却换来酮酸中毒，林嘉鸿意识到正规治疗才能真正控制住糖尿病，也意识到罹病的无助、资讯不足的恐惧。“糖尿病目前没办法治愈，然而大家都想要一个明确的希望。就像现在的保健食品满天下，苦瓜胜肽、祖传秘方，甚至还有尿疗法。只是我发现，唯有接受不能治愈的现实，才有开始控制的可能。”

## 从出生到结婚，他参与了糖友们的人生

也因为自己是第一型病友，相比其他医师，来林嘉鸿门诊就医的第一型糖友更多，就是因为相信他能理解那种无助与不安，体会病友的心情。

“其实真的有差。大家都是糖友，他们就像是我的朋友，我除了跟他们卫教糖尿病的知识之外，其实更多的是陪伴。”林嘉鸿说，他在这么多年的卫教中，学到最多的是如何沟通，如何让排斥抵抗的糖友们愿意接受治疗、克服生活中的不便，是他最大的功课。

像是帮小糖友去学校跟老师沟通，或是说服爸妈让他们参加毕业旅行或活动等，医师的角色就像小糖友的秘密谘询者，不仅要双向沟通，还要三向、四向。“他们只要控制得好，其实糖尿病不是什么大病，我也有病人一样去滑雪、参加铁人三项、横渡日月潭！比一般人还厉害！”

建立彼此的信任跟对自己的信心之后，糖友们也越来越了解

自己与生命的极限，知道该怎么照顾自己、该怎么尝试新的生命历程。“当从小看到大的糖友结婚的时候，是很感动，觉得自己好像是他生命中很重要的那一块。”

这些感悟都被林嘉鸿化为一本《糖尿病医师的自疗笔记》，更在2018年升级为强化版《我的人生不被糖尿病控制》，除了分享心路历程，也谈到糖友们照顾自己的诀窍。

林嘉鸿说，对糖友们最困扰常常是外食，餐厅的营养标示是最大的关卡，糖友们常常不知道自己到底吃了什么。“其实国外有很多糖尿病友善餐厅，会制作低碳水、低升糖指数的餐点，也会标示清楚，台湾在这块其实可以更进步。”

## 与命运赛车的人

而在医界之外，年少时期的林嘉鸿其实有著运动员的梦想，热爱登山的他一直到现在都还保有这样的习惯，平时也喜欢旅游、游泳，甚至是赛车。

“如果没有当上医师，我可能会去当赛车手或是游泳教练、登山教练吧！”林嘉鸿笑著说，“可能就是平平凡凡的一生，安安静静的。或许现在这样对我来说，更有意义。”

喜欢户外运动的林嘉鸿说，乐观是他最大的优点，也是他这些年鼓励糖友们的利器。虽然糖尿病目前还没办法治愈，但事实上已经有更多能控制并发症的药物、监测血糖的新仪器，还有更多新的疗法正在研发，就连胰岛素的施打都变得更容易，“就像跟命运赛车一样，我想自己的有生之年看到糖尿病被治愈，应该是可以期待的。”（Heho健康）

## 每天運動十分鐘不嫌少！ 輕微活動也能改善記憶力

现代人常说没时间运动，但越来越多科学证据都指向即使只有短时间运动也有其效果，短时间的锻炼（每天进行2~3次的10分钟）与长时间的锻炼同样有效，除了保持良好体态外可能与我们记忆力也有关！加州大学欧文分校和日本筑波大学的研究人员发现，即使是非常轻微锻炼、运动也可以增加记忆形成和大脑之间的连接性。

### 运动后大脑立即出现改变！

科学家在过去的研究中就发现，适度的体育锻炼可以促进啮齿动物拥有更好的记忆力，那对人的影响有多大？加州大学研究人员在健康的年轻人上用MRI来评估短期、轻度运动中大脑与记忆力的直接影响。

虽然此研究参与人数很少仅有36名，但每一位受试者运动后都会先要求看过一些日常生活中的图卡，研究人员会请他们指出图卡的物品是室内物品还是室外物品。接下来进行识别测试，再次一次看不同的图卡，受试者要将每个图卡识别为：以前看过的、以前看过图卡相似但不完全相同、或以前未见过的新图卡。

### 此项研究结果也刊登在《美国国家科学院院刊》

研究人员发现，即使只有10分钟轻度运动后可以产生相当大的认知益处，受试者更顺利的区分图卡，且利用高分辨率功能磁共振成像，对刚运动完的受试者进行检查，发现海马回体与负责记忆处理相关大脑皮质区域有更好的连接性。

### 短暂步行、慢跑也不嫌少！有氧运动效果更佳

对于这样研究结果也在先前发表在《美国国家科学院院刊》上，此研究负责人同时也是UCI学习和记忆神经生物学中心主任迈克尔亚萨表示：“我们观察到的是，当10分钟运动之后立即显示出改善效果，即使是一点点的身体活动可以起到很大的作用。”

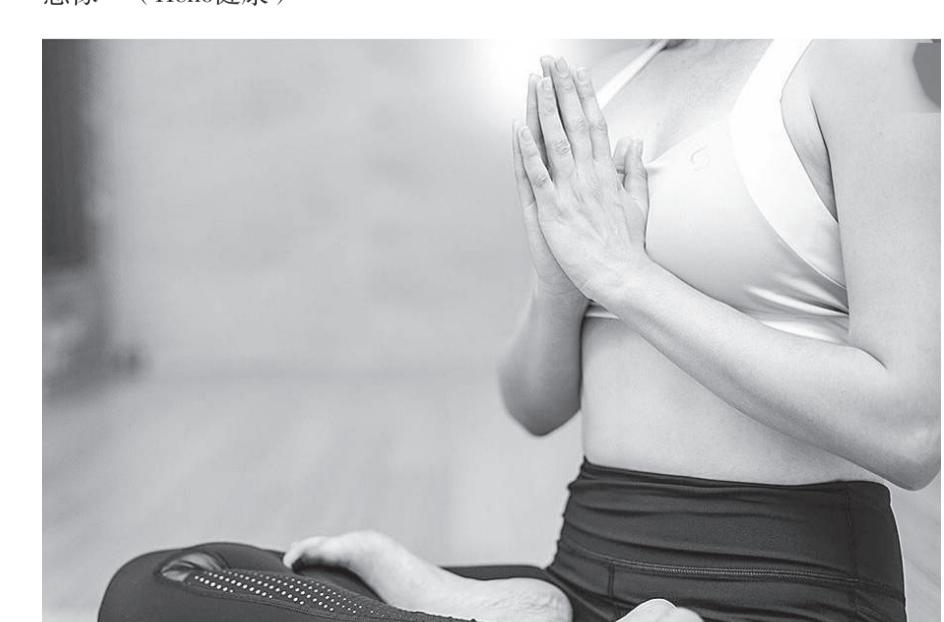
迈克尔亚萨之前的研究集中在促进“记忆区域”中新脑细胞生成上，但这项新研究表明影响：运动有助加强大脑记忆之间的交流。迈克尔亚萨提到：“即使是短暂的步行也可能对提高记忆力、认知能力产生相当大的影响。”

海马回体对于创造新记忆至关重要，但有可能随著年龄增长而恶化，在阿兹海默症患者中更严重，如果能改善海马回体的功能，对于改善日常的记忆力有极大的改善。其实过往就对年长者有类似的建议，保持有氧运动可以减轻认知障碍并降低失智风险。

### 规律运动降低失智风险

另一项针对老年人的大型研究中，与此研究结论不谋而合，研究发现当有维持一年有氧运动者明显有著更大的海马回体和更好的空间记忆有关，与不健康的老年人相比，身体健康的老年人的海马回体或灰质体积明显更大。

虽然研究没有提到，这样运动带来的好处可以维持多久，但不要怀疑试著多起身让自己活动一下，仅仅短暂的十分钟带来的益处可能远超乎你想像。（Heho健康）



## 血管硬化中風奪命快！ 40秒伸展練出軟Q年輕血管

1 坐著雙腳往前伸展，雙手往後撐著身體。



大腿前面  
伸展操①

### 消除壓力

当副交感神经变得活络，人跟著放松；此时代谢变好，人也显得神清气爽。（肝累了但肝脏不说！出现4种症状听出肝的求救）

### 改善肩颈僵硬、手脚冰冷或浮肿

伸展操可改善血液循环，松弛僵硬的肩颈。因肌肉温度和体温统统上升，手脚冰冷自然消失，代谢也变好，也容易消除浮肿。

### 做伸展操的各种好处

伸展操可松弛僵硬的肌肉，促进血液循环。

长时间站著或坐著导致双脚浮肿，或持续打电脑导致肩颈僵硬时，伸展操都有很好的改善效果。这时的肌肉或关节变得松弛可伸展，血液循环变好，体内的老旧废物也能顺利排出，连带会有消肿、缓解肩颈僵硬或手脚冰冷等效果。

此外，进行伸展操时，自律神经里的副交感神经较为活络，明显也有让人放松的效果。伸展操还能缓解身体的紧绷感，让人自然放轻松，情绪也会跟著稳定。有压力时，不妨试试伸展操。

### 进行伸展操以前的注意事项

本章节所介绍的伸展操，乃针对身体的大肌肉进行伸展，有让全身都变年轻的良好效果。进行伸展操前，请确认以下事项。

### 伸展的强度感觉要“舒服”

強度过大的伸展操，会收缩肌肉、窄化血管，反而会让身体囤积疲惫感。做伸展操时，请以感觉“舒服”、愉快的强度进行。需要憋气或紧皱眉头的力量都NG。

### 一次做三十~四十秒

肌肉的伸展究竟要持续多久？答案是三十~四十秒就好。但这不表示时间长一些或短一点不行，而是根据研究报告，这样的时间长度效果最好。

### 运动或工作前后均可进行

若在运动以前，肌肉尚未出现疲劳感时做伸展操，可减少肌肉的疲惫感。若在运动或工作后做伸展操，有



熱烈祝賀



印尼華裔總會

PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

第五屆全國代表協商大會圓滿成功

2021年 - 2025年

實至名歸



任重道遠

黃德新先生

蟬聯 總主席

紀輝琦 傅志寬 張錦雄 黃正泉 王景琪  
 蔡裕資 陳伯年 謝華安 陳欽炳 藍方玉  
 D.E.SETIJOSO 王振坤 陳榮山 連介豪  
 謝雨宗 楊柳枝 梁開達

ROBERT NJO SURJADINATA

JOHNNY DARMAWAN RUDY CHANDRA

ROBIN ANISA

同敬賀

(排名不分先後)



热烈祝贺  
印尼華裔總會  
PERHIMPUNAN INDONESIA TIONGHOA

第五屆全國代表協商大會圓滿成功  
2021年 - 2025年

衆望所歸



任重道遠

黃德新摯友  
蟬聯總主席

姚忠從 謝鳳麗  
敬賀

